特別獎柒名: 各得麗確 500RF 自動曝光

相機乙部。 毎部價值:HK\$ 450,00

超過百萬

收效宏大

抽獎公佈日期:一九八二年六月六日

整確 XR-S SLR CAMERA 太陽能單鏡反光相機乙部

毎日讀者

惠刋廣告

價值:HK\$ 1,860.00

有進展

英首相 香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效

間 馬

再召開戰 閣

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

下地行銀人等港香街乍旬本:處今區中下地行銀人等港香街乍旬本:處字解角旺下地號七二重街等漁角北:處事解角旺下地號七二重街等漁角北:處事解角北重話,總社H491181 中區H231637 東話,北角H640693 旺角K840749 樓三號四十三段三路北山中北台跨經灣

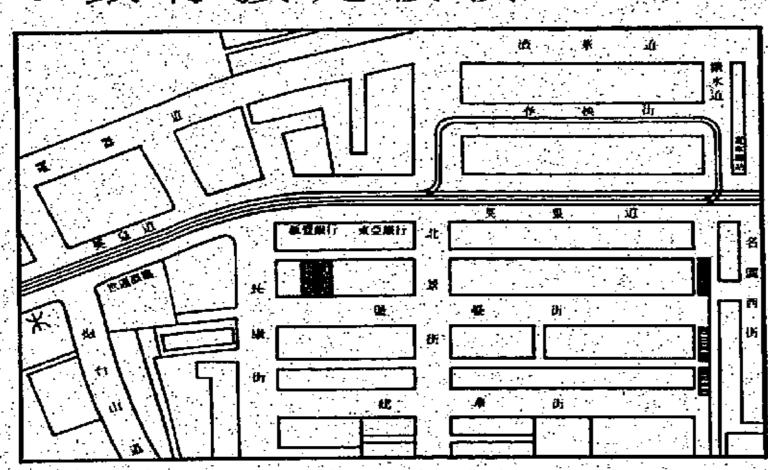
# 1971EE Siu Man Court

### 香港北角堡壘街7-9號 高級住宅

- ·唯用帶하 環境理想
- 用料高級 華貴美觀 • 伙伙向南 面面單邊
- 設對講機 電閘大門 • 柚木地板 新花瓷磚

# 面積793呎 每呎由753元起

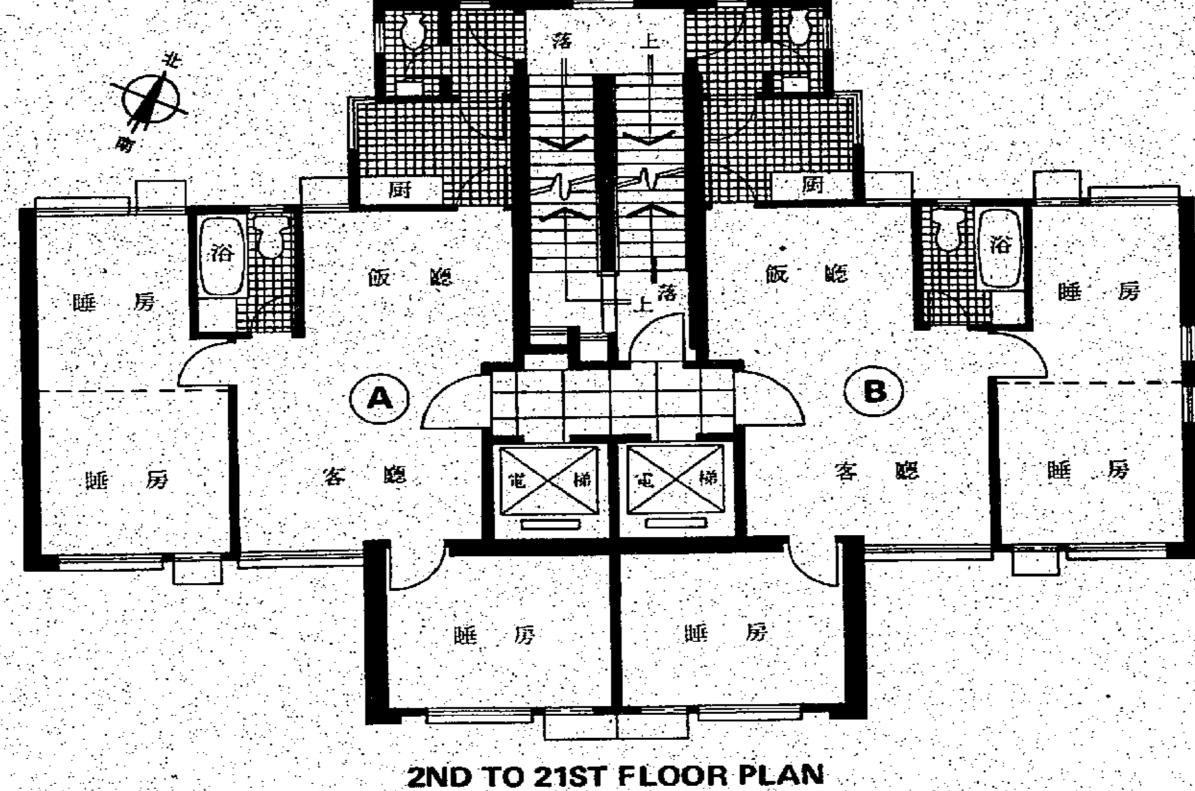
- \*建築期內利息全免,祇分段付樓價15%
- \*餘款有入伙紙後付淸,或代向銀行申請分期付款
- \*銀行按足樓價80%

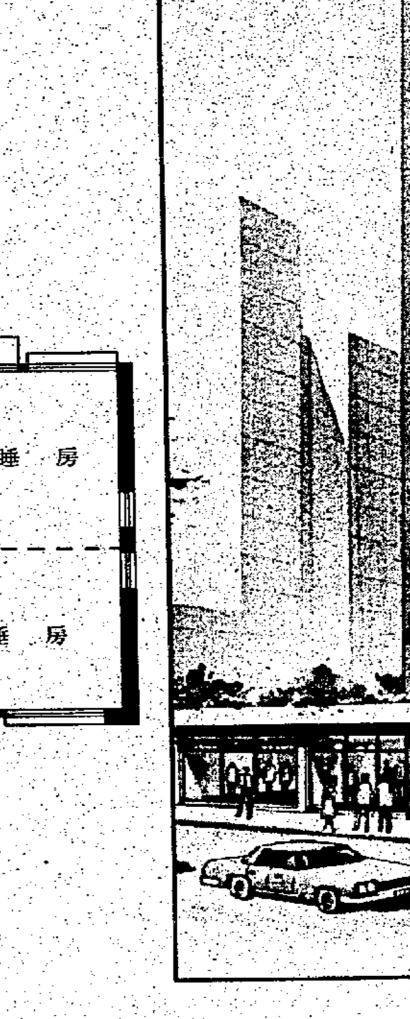


洽購處:

HANG MOW INVESTMENT CO., LTD. 恒茂置業有限公司

HANG SENG BANK BUILDING, 4TH FLOOR, 77, DES VOEUX ROAD, CENTRAL, HONG KONG





# 達水灣

豪華花園 倚山面海 環境高尚 面積3260呎另花園1745呎 特價優待 全幢只售四佰餘萬元 有意請電 5-252116( 譚洽)

獎涌圳邊街15—19號 分層或多層出租(每層紙一獨立單位) 低層:九千餘呎,高層:約五千呎 最適合存放貨物或寫字複兼貨倉 之用三面單邊樓內無柱交通方便 **"設有閉路電親及事人管理** 0-235125 謝先生治

香港張武能授徒 麥偉其跌打醫師 骨痛楚難當,舉步難行,廣醫無效, 現幸得麥偉其跌打醫師,贈醫施藥 悉心治理,完全康復,特此鳴謝。

隆品雄敬謝 **預約診症電話:3-385918** 傳译 3-3165777 叫 8813

**分樓寄具校**,

# 價

塑膠及化工原料 往黃埔

PLEXCHEM INTERNATIONAL INC... U. S. A. 港分公司

電話:③7213277-0

工廠車位

**启** 怡華 5-241511 5-229162

阿根廷計

整個地區的安全局重,對於阿根廷的援助, 以維護阿根廷的援助,將是有限的,從關於阿根廷的投助,將是有限的,並且可能以維護阿根廷的援助,將是有限的,並且可能與於阿根廷的援助,將是有限的,並且可能對於阿根廷的援助,將是有限的,並且可能對於阿根廷的援助,將是有限的,並且可能對於阿根廷的援助,將是有限的,並且可能

倫比亞斯

方公里・大正石を変元にある。

中·陸軍二萬七千人·編爲一個裝 左右。軍事方面,總兵力四萬零八 人口一千六百五十萬,經濟方面, 人口一千六百五十萬,經濟方面, 人口一千六百五十萬,經濟方面, 人口一千六百五十萬,經濟方面, 四與巴西接壤,面積九十一萬平 四與巴西接壤,面積九十一萬平 四與巴西接壤,面積九十一萬平

时,据有阿根廷提供军事授助者是一五人代表期。 這個代表團之到的、是為了與此所會見委內職拉總統特使加西亞所華領的城斯會見委內職拉總統加爾迪里和外交部長孟州 台梁國際毗本月十一日發出一張傳真圖

巴西委內瑞

拉

秘魯援

助

阿根廷

U二二型機。 炸機,二十四架幻像五P型機,三十架作戰飛機,包括·三十二架堪培拉

十六架

願意援助阿根廷者

足感付阿

八士預料

大通銀行觀察 假上升一點二五美元。 的金假今日牛皮向好•開做每安土一三三八三三三美元跌至今日的每英鎊對一點八八三三三美元跌至今日的每英鎊對一點八上呈現一片旋弱。此間今日美元對英鎊的

水一 小 點 二 項 五 項 五 項 那就是今年的道種令人失望的成長業績,以此率。大通銀行說,假如說這種令人不安,在第四季的四季美國的經濟成長最大爲百八在第四季內的經濟成長率至少爲百分之二號國爲最。去年多數預測者皆預料一九八一次。前景顯濟幾乎將是每一主要經濟國家於 美國務鄉在國會作證說 今 年 比較預期爲低 經濟增長 人民 (中央社组的 ) (中共社和的 ) (中共和的 ) (中于社和的 ) (中于社和 ) (中于社和 ) (中于社和的 ) (中于社和的 ) (中于社和的 ) (中于社和的 ) (中于社和的 ) (中于社和的 ) (中于社

力努哈西王國亡流

頗

爲

京

國

躍活

與蘇 根建議 談判限核武 在日內 階段談 瓦 器

四期星

的新裁 

貿易制裁阿根廷 旅跡改行, 術門已將美國的 の で 議院亦不會 少

飛一數打

校武器談判的强調表明

共市將

月

KIU

鎊

進價稍

訪問哥國

北在



### 円滬 IP 原 涿討 開始隆起 論

**程赴福島** 

兩架



爆 發核子 戦争



聯企圖亨漁

示了對阿根廷道義上的支持一;甚至暗示蘇國「華爾街」日報說,在這次會面中,蘇聯際。但蘇聯駐布宜諾斯艾利斯大使却在四月電路的表決中,沒有運用否決權,而是投了歐際問題專家注意到,莫斯科雖然在聯合國際問題專家注意到,莫斯科雖然在聯合國際問題專家注意到,莫斯科雖然在聯合國

指出·蘇聯「這種旨在損害美國在拉丁美洲 范蘭軍島周圍的海底石油。美國「華盛頓郵 活動的一部份;又說美國和英國都在陰謀掠 說道是美國支持恢復早已過時的英國殖民主 和於阿根廷的宣傳·極力貶低美國的期解工 在宣傳上,蘇聯也在不斷發動其宣傳媒介,

病了它的全球和權利益,把自己對美洲條約的 為務承担嚴於不願,從關停者的做法並不高明, 一變而爲偏向英國的支持者的做法並不高明, 是一個歷史遺留下來的問題,今天已經不高明, 是一個歷史遺留下來的問題,今天已經不高明, 是一個歷史遺留下來的問題,今天已經不高明, 是一個歷史遺留下來的問題,今天已經不高明, 是一個歷史遺留下來的問題,今天已經不高明, 是一個歷史遺留下來的問題,今天已經不是十九 是一個歷史遺留下來的問題,今天已經不是十九

司竟反茁 新

報導

届

島事

英女首相公開指

女首相

行大政直越恢亂的政是案史讓〇議深廉負票 另選府有强復影主員對。的殺八對夜。責反 一前通對烈死响要的戴昨人犯票最投懷司對 次准常死。又後城讓卓晚恢及变多票特法。

秘魯主

。(合衆國際社) ・順示一架直升機向陸上「目標」發射道彈 英國防部發表英軍在阿森遜岛演習照片



日本

白

宫

持支

前厦大角五

# 爲積極辦好

女壨賽

抗倭寇

雙槍黃

妺

平湖縣的日本守備的日軍・登威大震

分型手在美接受嚴格訓練 予工學 持一題 的 的 時 時 時 **並在美各地進行多場訓練賽** 

《中央社台北十二日電》中華安華代表了一個一個地區等拜會了行政院副院長邱創的關位副理事長何康民、黃海璋合郑留念。隨後、何明璋等拜會了行政院副院長邱創的關位副理事長何康民、黃海璋合郑留念。隨後、何明璋等共衰,他並與何明璋及中華何明璋的辛勞、表示嘉勉。同時,對何明璋於喪妻後仍公而忘私、赴美争取主辦權的何明璋的辛勞、表示嘉勉。同時,對何明璋於喪妻後仍公而忘私、赴美争取主辦權的何明璋的孫院長報告了爭取主辦這次女與賽的經過,及最近籌備工作的情况。孫院長何明璋自孫院長報告了爭取主辦這次女與賽的經過,及最近籌備工作的情况。孫院長

台女壘手抵美受訓

頗受各名教練靑睞 都願無保留將秘訣傳授

菲律賓遞補其位 

施漢諾突虛煉 呼籲宋喬消 議職出京士三登・迅速滑除他們的 一人可分任元 一人可分任元 除歧見

KIU

YAT

台派隊赴星參加

PO

新樂

快樂

新都

唐雪舫亭,上述名單以陳祖烈資格頭無資料知其實况。如:當劍平、主名單看來是新的老國手,舊的老

・ 穿着橙黄卵白色相間的骨包 五哩・横過華盛頓市。 前面絕食三日・及於週六步行 他們計劃週三期始在白宮 六月六 日

、 列根會談可能於 安,但日本並不堅 本方面希望四日與 舉行會

會

清晨树逝台北羅斯福路寓所,享年七十的巾帼英雄「雙槍黃八妹」黃百器女士(中央社特稿)對日抗戰期間在江淅沿 精神文

但原油價值續上漲 是供過於 が、求

實際上

二菱銀行調查報告的動向,原油的現實際需要得

日出口貿易不

可望改善

挑有奔剌有狂 逗靜放激動野 性的,性的,

低向都人外古 頭色甘物偉今 !情心,大中

。映献期下。 ·之代最斯莎娜女派青 作表佳基金塔星觀春

狂野作風・ **暨法國模性** 鑑問 止斗鏡頭 突破創新 徐娘半老 窓海飢民 伊 兒童不宜

絲蘇嘉 多姿多朵 **那到心跳** 回林無容 大小通吃

eroticism



自治談判再停頓



### 現再推出 繼華健大厦七天內全部售罄

WAH KIU YAT PO

單位面積:466至551呎每呎/10元起

發展商:

華光地產發展有限公司

地盤售樓處:堡壘街10-16號 華曦大厦地下、 電話:5-663235

付款辦法

A. 一次付款(特價八七折)

全部樓款須於七天內付清。

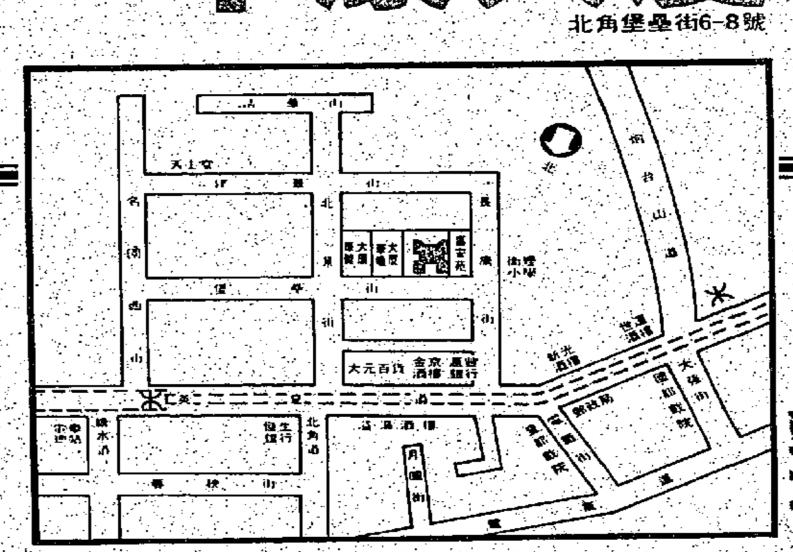
B.即供分期(特價八八折) 首期10%,須於七天內付清 餘款90%由訂購之翌月起供分期 建築期內利息17%年息

C. 按指定日期付款(照足訂價) 首期5%須於七天內付清

82年7月31日前付5% 82年10月31日前付5% 83年1月31日前付5%

餘款80%有入伙紙14天內付清或分期付款 D. 免息付款(照足訂價)

首期10%須於七天內付清 由訂購之翌月起每月付樓價1%,供足10% 餘款80%於有入伙紙14天內付清或分期付款



售樓代理



文儀淨行有限公司 THE OFFICE APPLIANCE CO.

> 本公司已遷往自置陳列室 佔地近伍萬方呎

> > 專爲本港各界人士忠誠服務

香港仔隧道開放通車

來往金鐘站及黃竹坑道。

總陳列室及辦事處 (備有私家停車塲爲顧客專用)



(濫獵銀行南朗山道分行樓上)

香港黃竹坑道42號 利美中心一樓及二樓

山光道口,美華閣,面向馬塲,環境優美

,地點極佳,一梯二伙,高層,新入伙

面積720呎,僅售69萬5千元,機會難逢

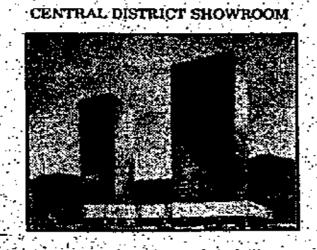
捷足者先得。請電詢:5-226275洽

拾港改,夜久铁效科唐天

天氣驟變

5-546481(10線)

協會急聘



中區陳列室

香港夏敖道海富中心 商場42及43室

(地鐵金鐘站)

O'A'C O'A'C Simplex D. A Mission A Mission Control of the Control

香港皇后大道東3-5號 凱德商業大厦 面積由3080呎至3510呎

每呎只售1300餘元起(租售均可 九龍旺角廣東道835-845號

面積由384呎至4763呎 每呎只售2600餘元起 九龍偉晴街49-59號

面積由421呎至4702呎 每呎只售2100餘元起

鴨脷洲大街、平蘭街大單邊 地下面積327呎至2652呎 每呎只售962餘元起。 一,二樓商業6470呎及6356呎 毎呎只售420餘元起

盆新 5-229162 .**5-25300**1

# 沙田工廠

宇宙工業中心 沙田火炭 山尾街19至25號

毎呎只租2.25元

五扩優待半年 863呎至全層21.474呎大小呎碼均備

益新置業有限公司

# HAX A FA BE

謹訂於五月十四日一五月二 十日假華遠公司(香港灣仔高士 打道灣景中心大厦一樓)舉行紙 張業務洽談,敬請光臨。

> 洽談時間:上午九時 一十二時 下午一時三十分一五時。 星期六下午及星期日休息。

天津文教體育用品進出口分公司 北京輕工業品進出口分公司 浙江輕工業品進出口分公司 四川輕工業品進出口分公司 河北輕工業品進出口分公司 遠 司 紙張貿易聯合小組

> 邀 一九八二年五月十三日

宜防咳嗽

- 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- 自由選購著名特產及海味
- 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 ⑤ 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- ⑥ 鳳凰山齋堂享用精美上素
- ⑦ 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- ⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設

日期:5月23日(星期日) 時間:上午九時至下午五時卅分 費用:\$88.00

BIT 共海海 四七海旅運有限公司

# 港儿超值現島廉售

### (EEE/EES)/ESPE 首與三成,一二年分期付款

高級住宅

387-413呎 \$295,000起 永華大厦 香港筲箕灣南安街23號 383-403呎 \$228,000起 碧麗大厦 香港仔漁歌街5號 330-477呎 \$214,500起 白田購物中心 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁)

地王旺舗 九龍彌敦道582-592號

香港筲箕灣南安街23號 香港仔漁歌街5號 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁) 香港上環樂古道31-37號

信和中心 永華大厦 白田購物中心 皇后商業大厦

\$357,000起 136-525呎 \$250,000起 171-517呎 \$264,000起 84-350呎 \$171,000起 147-376呎 \$199,000起

海景寫字樓 香港告士打道166-168號 香港上環樂古道31-37號

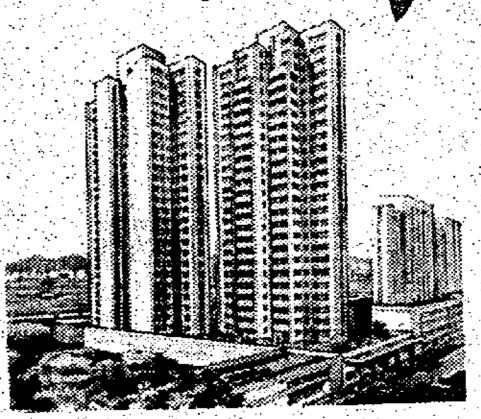
信和財務大厦 皇后商業大厦

576-1770呎 \$950,000起 396-711呎 \$403,000起

信和財務提供簡易分期

信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道 尖沙咀中心十一樓至十二樓 電話:3-7218388(30線) 堅尼地城海傍48-49號・卑路乍街



999 年期

高尚樓宇 即買即住 調整新價

置業良機

特價八五折

發展商:宜安有限公司香港福利街十九號

冷購處:協生建築有限公司

香港德己立街業豐大厦808室 電話:5-249671,5-251685 地盤電話:5-8189463 (地盤假日照常辦公)

新蒲崗反對設立投注站

希望港府愼重考慮

有萬

留港

這個包袱太重如何吃得消與越南難民居住,只採取隔離政策。現有難民營的地方有菲律賓、泰國、印尼、馬來亞,均設有有實際方法來實現。

# 月五年二八九一曆公年一十七國民華中

日 難容

在追七萬五千人中,有四萬人去美國,有一萬人去英國,其餘去澳洲,加拿大及其七八年以來,到香港越南難民有八萬五千人,到目前已有七萬五千離開,餘下的台尾。 一定 一來傳制越南難民,有關當局說需一個月時間來研究。市民都希望政府能在短期內對一來傳輸越南難民,有關當局說需一個月時間來研究。市民都希望政府能在短期內對一來保障香港的安定。這種措施,是得到全港市民支持的。 越南當局同意制止民衆出口,可惜自該會職後,每年仍有六千至,

海城特備三款精美菜譜,於五月份全月供應,使閣下 能於這重大節日中對母親略表心意,共叙天倫。

母席:\$750

3-693587. 3-699688

思席:\$1.680

海城龍蝦扒房

於五月九日(星期日)特設

中西合壁田親節自助午餐

每位:\$50

数迎訂座

訂座電話: 3-693571.

12歲以下小童: \$40

簡

大人家香香

某些人士稱,開設投注站之事,已獲政府同意,是次只是擴大而當地居民反對。 (本報專訊) 馬爾在新潘崗康强街康景樓商場開設投注站,

**八簽名理應尊重民意** 

### 通

本公司將派發給予凡於一九八二年五月二十七日登記在股東名册之股東一項 ·大會批准通過始能作實。

凡未辦理過戶手續而欲收取特别股息、現金紅利及所派股份之股東,最遲須 擔責任。

> 承董事會命 偉略秘書有限公司 秘書

一九八二年五月十三日 香港



# 新基意識等有限公司

### 股東特別大會通告

通决議案:

### 決議案

### 「動議」

- 甲)本公司在董事會之建議下宣派特别股息合計港幣61,409,073元(或根據下 文股東獲派股份辦法及有關零碎股權處理之規定所實際需要之較大或較少 數額)按持股比例派發給予凡於一九八二年五月二十七日辦公時間結束時 登記在股東名册各股東,上述特别股息得以分配實物之方式亦即分配新景 豐發展有限公司每股面值港幣一元之繳足或作爲繳足股份合計38,965,148 股之方式按持股比例派發·每持有本公司繳足股份六點二五股者可獲派發 新景豐發展有限公司股份一股,餘可類推,惟新景豐發展有限公司之零碎 股份將不予配出,但將彙集由本公司或其代理人保有或予出售,所得利益 歸本公司所有。此外,並授權董事會實施此項決議案。上述股份分配如於 實行時出現各項困難,董事會得以其認定適當之辦法解決之;及
- 事擔任),代表本公司股東簽署及移交所需過戶文件及其他文件,以便實 施本決議案上文(甲)段之條款。」

承董事會命 偉略秘書有限公司 秘書

註册辦事處: 香港夏慤道18號 海富中心3樓

恭城四二六空難事件

羊城採訪錄

爭領遺產賠償令人齒冷

輝維嘉秉烈思波樑誠達武顯

村,以便來港辦選認領遺產事宜。小組整聲提出,父母在港有物業及其他平汚,有父母雙亡,而在鄉兒子來穗後

的內容將反映今日青少的內容將反映今日青少

劉莊楊丘唐陳林林姚馬黃馬黃趙鄭黃邱劉林黃

趙林廖廖陳謝許趙趙劉林馬劉陳林張陳葉蕭楊楊林一章克世振烈復禮振資資百思松燦卓烱中偉慶爾明學本書端鏗聲正禮澤明耀香川進深松平燦畊南忠揚東光典

子澤奇佐木士學永炳建中清錫錦志廣翼天木交百

芳生結賢盛俊元欽祺名立偉江明强海雄榮城龍欣明

**麥廖林陳朱鄭翁羅洪佘陳伍施鄭李呂劉蔡馬陳林蔡** 

衍贊肇有飛學銘孔克若 楚松學漢高文 介鴻 德 濟成庭樂龍熙堅瑞協虛格生年偉忠華俊昭璋琛忠河

張蕭萊翁唐馬王陳陳黃趙姚羅蕭羅陳蔡章林陳胡廖陳智德紹展照章 禮漢香文師康培 志輝賢賜烈樹

**女林耀輝家祥斌正權賢鐘生彬亮瑞偉堅中耀閣榮忠貴** 

本報記者李忠

**女青青祉部舉辦推廣德育運動** 

香港潮

反激時不清沙門。

劇

少問

反對港府壓抑私家車

車主簽名請願信

, 車會 已 收

主支持

底寄英外相

四期星

目

一 (梨木樹邨至佐敦道碼頭);和三士六號 (梨木樹邨至佐敦道碼頭);和三士六號 (梨木樹邨至深水埗碼頭);三十六 三十六號綫(梨木樹邨至荃粉碼頭);

幅增重

牌費

朝六(五月十二詞)連輪署宣

有車輛,於每日上午七

自

司

棄

務服捷快適舒費收

交

三十九號M級(柴海角西至荃灣地鐵站上荃 三十九號M級(柴海角西至荃灣地鐵站上荃 柴海區(荃廠老園・荃灣中心) 「本海區」

後(葵盛(中)至大戶 「英盛(中)至葵與地鐵站);和三十八號線(葵屬(中)至葵與地鐵站);和三十八號線(荃灣碼頭 「英盛(中)至葵與地鐵站);和三十八號線(荃灣 「英盛(中)至葵與地鐵站);和三十八號線(荃灣 「英盛(中)至葵與地鐵站);和三十八號線(荃灣 「一大窩口邨 「一大窩口邨」 「一大路口邨」 「一大路口邨」 「一大路」。

◎至荃灣地鐵站〉。 (象山邨至荃灣碼頭);和三十二號M一號綫(石圍角至大角咀碼頭);三十二號₩

放

巴

餘之乘客仍需倚賴其他公共交通工具。 納解决香港的交通問題。因爲其戴客量砥能夠約佔總數百分之二十,而其物系統及荃灣支錢的服務,雖能大爲減輕地面交通所受的壓力,但未必能的地下鐵路公司辦理。 他表示,就是當八十年代中期地鐵港島支綫通車,配合現有之修正早的地下鐵路公司辦理。 ,甚至,更可以將此等大衆化之巴士服務撥交與在管理上有非常優秀表現服務,劉氏則認爲在遺情况下,當局理應發牌了其他額外的巴士公司經營

議員表不滿

公司研究疏導軍器廠街交通

語 宗 財務 有限

上水分行開票

誌

慶

がいい

加美

車

旅人私

四十號內,四十五號內和二四六章後為三十三號內,三十三號內,三十三號內人三十三號內人三十三號內人三十三號內人加密行車班次。」內經受影響地區之巴士路綫加强內顯補六條巴士路綫之取消,巴

層

階

商

等

巴小勵鼓

定固辦

明);和三十五號A綾へ石蔭邨至深全葵芳地鐵站);三十五號線(石蔭平至茶灣西一深井);三十一號M既終(石籬邨至茶灣西門深井);三十一號M

**〈角咀碼頭。** 〈中〉至葵與地鐵站。

由五月十六日起·行志和三十七號A綫由葵種和三十七號A綫由葵種 ※補へ中ン往大角咀碼頭※荷走梨木樹與佐敦道で※益滑地鐵站。 屯門和元朗區

配合地鐵荃灣綫全綫通車 圣灣突涌电門。刀朗

四號入後(葵盛(東)至荃灣碼頭);三十七號三十四號後(葵盛(東)至荃灣西);三十

巴土綫下週起調動

旺舖

東美商業中心

嘉洛商業大厦

洛克道114—120號

高士打道221-226號

海聯大厦

怡華大厦

怡和街40號二樓

統成大厦 統秀街3號地下

沙田71地段

銀行舖位

海景樓

船塢里8號

峰山工業大厦

英皇道1028號地庫

華厦工業大厦

大道東43至59號

高級寫字樓

**興邨)・和六** 至荃灣地鐵站 ・ 和六

美澳洲

親

友

同議科 源 **李廖淑芳敬啓** 

=

星期四)為 於器曆一九八 英年四月二十日

\_\_\_

促

進

750呎

820呎

568呎起

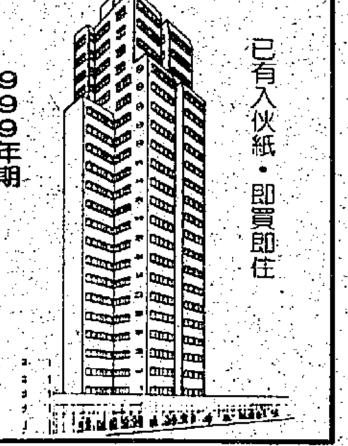
1608呎及2181呎 1590呎 (不交吉)4200呎

特價租售 5-229162 華 E3 怡 5-241511 5-228104

# 香港半山保德街6至20號

照訂價七折復九折平沽 30天內再付10% 年付

現貨洋樓 背山面海 風景優美 顏色潔具



名貴地板 公共天綫 防盜講機 設備齊全 售價公道

厨櫃星盆

限 公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 --252497 地盤電話:H-487369(假白照常)

筲箕灣西灣河街聖十字徑大石街 現貨洋樓每呎六佰元起

付款辦法:首期5% 30天內再付10%



洽購處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號 六基大厦六樓 電話: 5-252497

治購處: 城記有限公司

照定價七折 復九折平沽

即買即住91年期 厨房浴室 從新裝飾 廳房地板 顏色潔具 式房一廳 式十餘萬 三房一廳 三十餘萬 四十餘萬

香港德輔道中 太子大夏1209室 電話: 5-226009

地盤辦事處電話:5-673781

冷臟處 六 基 有 阪

分 12

舖位每呎由干餘元起 住宅每呎由740元起 傷殘靑年協會

放電影「真正朋友」

協会電影欣賞会・月廿三日(星期日)上(港訊)香港協務・招寄全港協務人士・本一本月廿三招待傷残人士・本

提餐 买好和早,在的服 打帮中聲務 座機 費譽欽

順聯李兆基中

郭日橋举

回營當全

**週五淸掃地點** 

莊兆祥逝世賻 禹元捐慈善機構

光群醫生日间逝世

捐助救童助學 三千元

TOSHIBA BD-3503型

S.W. STEEL

SHIU WING STEEL LTD.

五折酬實 \$16,900

水模闪闭、石油和南大自動停息。 程 須 装 抄 和 京 不 必 打 问 它 门 最 安全 石油氣炉,煮食炒比較試驗証實 總代理利 昌行電話 K 953043



新款歐美傢俬

九龍通菜街二一四





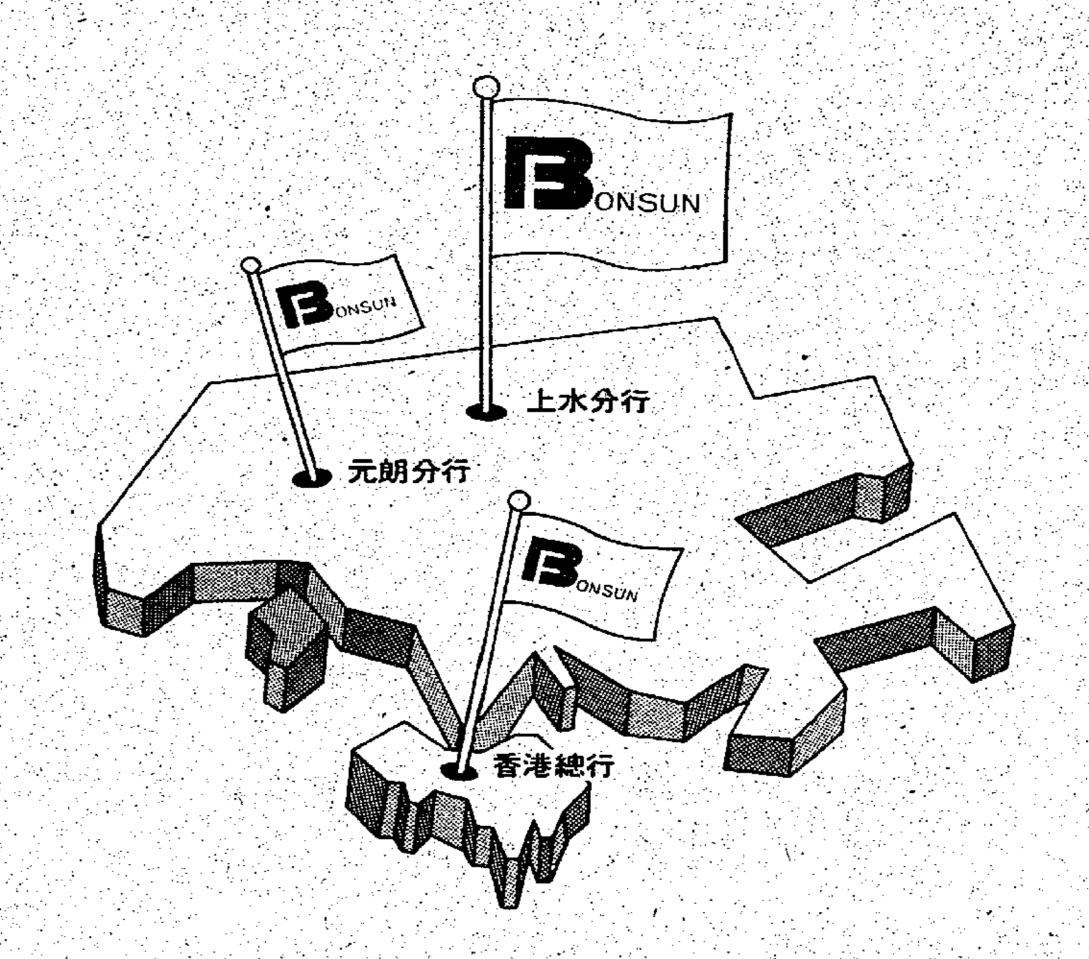
子爵808貨機 紅售港幣300萬元

紙售港幣350萬元 最合發展民航空運旅遊業 (治購請用商業館來函) AA CO. GROUP 香港九龍 K1588郵箱



馬馬馬馬馬馬 有限公司

上汉分行。今天開幕



香港干諾道中130-136號誠信大厦地下 元朗分行:元朗安寧路76號地下 電話:0-797411-4

日報

上 賽 啓 事

徽文均以精節行数文、摄影

YAT PO

一誤入歧途,

日十二月四年戌壬曆夏

sen more one one

第第20 第第二章

乘坐登山吊車瀏覽半山景色

眉

沙田單車比賽試車出**意外** 

老翁慘遭單車撞斃 外 因 裁 定 死 た

本のでは、1000年

客港雞扒內塲賭

失妹陸大

組織・安士維亞州及紐約州之等組織・安士維亞州及紐約州之十,獅子總會國際理事會通過成

,會員總數超過八萬七千七百一種總計有三千五百一十個會分多有四十個新的少獅會成立。

沙獅會 沙獅會 希望各獅子會然心支持,多增少獅會。 客社會,少獅會能提高他們的能夠協助他們服務社會,從他

少獅區的酋長,副會長,秘書及司庫在年會之少獅運動。 內各少獅館之聯絡與聯繫,更可以推進區,今年已進入第四年有了少獅區組織七九年,少獅區在三〇三區讓生稱爲三

會演講・旁爲會長招願智。(本報摄)の関係獨子會三〇三區前總監余文倫在域多利

要我們的支持去應付他們面對着的社會問更是比以往更需要我們循循卷誘的指導,更是比以往更需要:在今日之複雜社會,自前三〇三區有少獅三二〇多名。中由少獅選舉出來。

K區推動組織起來,機後紐約州州之GLENSIDE獅子會發動,由

然情,他們是需要有正當的領導,少獅會們需要有機會去發展自己,他們有充沛之

少獅會使他們有個園地去發揮

歓渡假日 ●節 目充實 ●口碑第一

Colour Weekly 隨華僑日報附送 本期預告。 海濱遊艇俱樂部 克宫權力鬥爭風雲變幻莫測 今夏重裝 葬金冤掘爛爽倫三島 煮情記(星期掌篇) 不要虐待我們的背 張國榮演姑節仔眞有一手 黃杏秀玩蛇有辦法 關海山談演出經驗。自開海山談演出經驗。 塗鴉滿壁的紐約地下鐵車廂

**函授證書課程** 事管理實務

余文倫請各區獅

積極創設少獅

也是靑少年工作服務計劃一。

中九龍、官塘一、官塘二、鎮峰、港島、新八月廿日,「香港主會少獅會」相繼成立,出少獅會」,在一九六八年八月十日創立。<br/>一〇三區在一九六八年响應創立少獅會的「

田經驗へ由實験

個獅子會都成立有一個少獅會。(一

乘豪華水翼船來往港澳快捷舒適 全日暢遊早班船往澳門黃昏返港 歡迎午宴盛設於澳門龍配大酒家

蒞臨東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝古跡 瀏覽觀音堂笑佛及連理古樹獵影

横跨澳氹大橋欣賞無比雄偉建設 選購澳門著名土特產品其樂無窮 全場大贈送陳意齋禮物旅行三寶

日期:5月16日(星期日) 發用:每位\$198

1

# 新 大更為教養・除交通大学 神経生學製・僧來情况等 等・在兩個月前爆製修練 與租底利毒交界馬路地下 與租底利毒交界馬路地下 與租底利毒交界馬路地下 買

### 水爆又 道 H

舖 封 西

**歯**向四行

|報記者摄)

月前三月十一日該處同海路修補地底水管爆裂後,交通上。 水管爆裂水管局一个恐怖,在四時十五分,不管爆裂水管局, 

殺戒

一名疑與案有關之男子 一名疑與案有關之男子 一名疑與案有關之男子 一名疑與案有關之男子 一名疑與案有關之男子

名涉嫌男子 斬傷

**匹** 里

黑帮尋

仇開

一地點亦曾發生爆水管情况條六吋直徑淡水喉及一條子

方

「禮貌與服務」可供借用旅協拍製員工訓練電影 

加拿大紡 自由額 接受申

經 就 馬 不 不 消

疑因爭水種禍根

住一床位。

圣灣五男女

遭十多

出下列致出口商(紡織 造商注意·該署經已發 長促請本港出口商及製

之中。

文被人為仇斬傷是否與此有關,則對方尚在調査

李執,前日更爲此問題再前往與人理論,至於今 在 (特款) 五名男女,疑因争水與人結怨,昨晚一多人里斯而受傷,全部送院治理。 一年,不由分說,見人便斯,其中四男一名持刀男子,不由分說,見人便斯,其他別人, 一個案現場爲基灣自田壩部廿八號一間木屋, 一個本屋, 一個本屋, 一個本屋, 無路。

)・黄膀(男・五十七歳)・湯越秀(女・廿九黄永成(男・廿七歳)・黄學與(男・五十二歳五名傷者分別爲黃褒達(男・三十四歳)・

慘遭刦匪搶殺沉寃猶未雪

王器店東昨日 遺 屬考慮懸 紅絹

上海街電箱爆炸

多座樓 一度停電



# 價值超過百萬港 獲大批偽造外 邊有所發現

# 疑與騙案有關

警方緝李照華

供保安人員用。 供保安人員用。 供保安人員用。 供保安人員用。 供保安人員用。 供保安人員用。 供保安人員用。

底放映

大術電影

一發展計劃龐

昨日下午二時廿分, 中國道工廠工廠工廠工廠。 一個道工廠工廠工廠工廠工廠工廠工廠工廠工廠工廠工廠工廠工廠工廠工廠工廠工程。 一個道工廠工廠工廠工廠工程, 一個道工廠工廠工廠工程, 一個道工廠工廠工廠工程, 一個道工廠工廠工廠工程, 一個道工廠工廠工廠工程, 一個道工廠工廠工廠工程, 一個道工廠工廠工程, 一個道工廠工廠工程, 一個工廠工程, 一個工程, 一一工程, 一 周氏大厦十一樓×座租 即致電報警。 即致電報警。 即致電報警。 即致電報警。 一名男子倒伏地上,手 一個身,住荃灣大河道。 一名男子倒伏地上,手 身

部分並概跨中

田 理 销 士

女乘客喪命

兩女 警方尋 找下落

主於現內 (特訊) 澳門 (特訊) 澳門 (特訊) 澳門 (特訊) 澳門 (特訊) 澳門 (特訊) 澳門 (市 ) 澳加州 (市 ) 澳加州 (市 ) 澳加州 (市 ) 澳門 (市 ) 澳加州 (市 ) 加州 (市 ) **澳門通過分區賭牌** 每年抽稅百分廿五

、七年實施

手臂有針孔

事路道三十一號。 與案有關而被通緝。 與案有關而被通緝。 本等照準,又名李照 本等照準,又名李照 本等照章之照片 回廠要求復工 尋死跳

港府

與發展商

鐵路公司負責 計及建造工程 可用,不過,

均達致很高水大學,其使用年期將一二年。雖然

突縮減計劃

題未作决定

· 同時並分期進行 是否可將發展計劃的

由YORKE ROTTENB 東欄之設計概念是

類設計師與造版者的努印刷,但精美的郵票仍使用自動的機器而大**性** 

)玉変健・緊瑞華

喜來登酒店

美國食品展

進一步收穫,值查工作仍在進行中。(合) 世一步收穫,值查工作仍在進行中。(合) 是工作的在進行中。(合) 是工作的在進行中。(合)

董家盛爾沙撒行復興點 二十世紀法國一位

· 人場券即日起可在大 會堂香港藝術館及尖沙 數迎市民免費入場

關南英登台海城







言論 

者當代守秘密 歌迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附眞實姓名 但來函請勿橫寫,勿一紙書兩頁,勿用鉛筆寫, 、住址,

對社工人 請合作爲感 张山米山港山港山港山港山港山港山港山港山港山港 八手短缺問題提出三點建議 张小张小张小张小张

影响雙方之工作關係,而退種不滿情緒會令到配工人員進一步流失,實在是得不低失,人手短勢工作一知半解,試問怎可以負起督導已受過專業訓練之社會工作助理,或福利助理員,這樣第一點;助理社會工作主任之工作主要是負責策劃和督導工作,但如督導主任缺乏專業知識,工系畢業生欲借貨報一角反映一下我們對此事的三點意見。 其中一項提及放寬助理社會主任的學歷,招聘未受過配工訓練之大學畢業生担任,我們一班理編輯先生;政府最近發表一份社會福利人力調查報告,對目前社工人手短缺的問題,提出了建編輯先生;政府最近發表一份社會福利人力調查報告,對目前社工人手短缺的問題,提出了建

则工作,三來運用現有之資源總比增加大學學位更能在短期內見效 於理境不佳,缺乏社會工作助理升為助理社會工作上向專業化, 並將有二年以上經驗之福利助理員升為社會工作上向專業化, 並將有二年以上經驗之福利助理員升為社會工作上向專業化, 也是一種政策上的倒退,年前,福利署為使社會工作上向專業化, 生是一種政策上的倒退,年前,福利署為使社會工作上向專業化, 是一種政策上的倒退,年前,福利署為使社會工作上向專業化, 是一種政策上的倒退,年前,福利署為使社會工作上向專業化,

死因仍待查

治蛭命。 比到適時更爲嚴重,於是立即報案, 友時,入門則覺不適,其友人即着她 於今日慶長一時前往華富邨華樂樓五 

位經營者自聘人收取故 方法不同・目前是由攤 私人公司負責消題垃圾漁農處將駒用一間

有消防洒水系統。位内。整鸠莫縣內均設可擋雨,觅雨水打入攤之屋簷即向外伸展,深

**双子暴斃**友家 去不返

十三戰連勝

**俘豪財務公司設宴慶**功

多項益身心

鳥

量球隊

捷

駕駛遊艇執照

辦春郊試馬汗型公會屯門中

· 金石迷你型電子計算機一個。 · 金石活你型電子計算機一個。 · 金石石英電子錶一個。

發財務公司總經理馬斯與風影或

暑期實畫班招生香港廣西同鄉會

美國食品輸港

去年總值四億

製 き 食 展 覧 昨 起 舉 行

社區

心,作爲發展計劃用途。
成,所得萬多元收益全部捐贈
田安達之國際有限公司籌辦。

•

類有關古童問題· 物知識的專案。隨時 情情展就像一個牌

佳

業

**青年學藝講座明午舉行** 

任伯江

/博士主講

教學傳意的藝術



**王東洋浮世緒古** 名

其實烟瓷拍它獨語 古武即銀 及古鍋佛



下次提珠日期五月十四日星期五 請於今日下午八時前在各馬會場外 投注處或以電話投注戶口投注 朝彩結果請致電五一七五八二壹一查詢

劵

(D)—七〇二室七海旅運有限公司治·查詢電話:五九十元。

收費僅一下六百九十元,過。

名勝風光·並暢遊阿里山·概字海奇景及日出·佳宿一流

出報么

**沿從速** 

的台灣 (阿田

)七大酬賓

並辦台灣九天環島豪華遊

稅車主負担重

在電物,有 機能的經 有十五 行。

「鄭麟集一・對關街的無級電視翡翠台播映的

華泉

僑日報五

1.九八○年業務**修設**(

照片,華僑日報及資得攝影器材公司有檔採用作爲印刷片本報自當珍重保存。倘萬一不幸郵誤或損失,或損變入選之照片,請繳收據,於七月一日至七月廿日,到華

老處收到多加比

電話二二零二二四 權勿兄弟拍賣行啓

B 靈隨即出殘奉柩哥連臣角舉行火化禮日)上午十時在該舘大禮堂大殮十時本移九龍殯儀舘治喪謹擇公曆五月十年 等五分壽終資血醫院 積閏 享壽 字、於公屬一九八二年五月

文伍胡譚呂 愛鳳頌勵潔 珠萍好儀貞

新時代地產證券投資有限公司

盈忠證券公司

聯合通告

新時代地產證券投資有限公司("新時代")董事會宣佈接獲總華置業有限公通知知悉 MIGARA INVESTMENTS LIMITED("MIGARA") 自德華置

·業有限公司購入之22.192,000股新時代股份(在一九八二年五月六日已通告各股 東,約等於新時代之全部已發行股份之82.19%)已在一九八二年五月十日正式 完成交易,每股新時代股份之購入價為港幣0.498458元。

新時代董事會再獲通知根據香港收購與合併守則盈忠證券公司將會在適當之期間內代表 MIGARA 按照不差於同樣之條件向所有新時代之其他股東提出一項

倘將新時代之主要資產(包括換地權證)按一九八二年三月三十一日之市價 予以重估及調整後,每股已發行之新時代股份在該日之淨有型資產值約爲港幣 1,29元。每股已發行新時代股份之收購價與輕調整後之深有型資產值之差額約爲

常0.20元,該數目代表商署。一份正式收購文件,其內將會列出本公司之將來

新時代地產證券投資有限公司

劃將會儘速寄逸給予各股東。 新時代之股份將在一九八二年五月十三日恢復在九龍證券交易所上牌買賣

龍残機館

家屬繁衍

盈忠證券公司護啓

地址:香港玺成街八號

遠東交易所大厦406室

公爵酒樓 金慶酒樓

野酒樓

港

昌

、(本報記者攝) 人士優先登車,傷殘人士乘車半價優待」的標貼 一面爲潛島一專綫小巴密前標示的「請讓傷殘

情况而已。 情况而已。

指血精成任何不良影响 指血者的情况均遇宜于 的,但事實上,大部分

# 本報專訊)

# 號小巴專綫率先實施

該項服務·對推廣本港的傷殘照顧·有假優待的傷殘服務,多位社會工作者認一學書記 該項服務,如能擴及老 人弱者

聖雅各庇護工場及瑪利醫院·故常公司經理蘇祺表示·由於該綫小巴及可經理蘇祺表示·由於該綫小巴及的為二元五角·據經營該路綫的

人士乘車半價優待」的中英文告示標贴,開理向外貼上一張「請讓傷殘人士優先登車,能力較常人爲低,故月前在該綫小巴車箱左他表示:爲顧及傷殘人仕行動不便及彼等的 

自動殿車中心 計劃領設四個 荃灣中心 心工程後年完成

地數字的五份之一。 地關接受檢驗者·約佔 一萬二千輔·現時登記 排出廢氣

紅十字會强調 捐血無碍健康 可能因心情緊張所致三名學生捐血後不適

採取收購其他

席上,指出要能

市民可以随即認出太平山下昨日正式移交市政局管理・

境着重全面策略

預測未來汚染 監察 叶露港水質發揮最高效用 最生 刀進儀器 全工工作。 一个工作的 一个一个 一个一个

在總結他的演詞時, 露德博士認爲香港工程師學會的 與於整,而該等影響可能好壞均有。因此,他顧詢工程學 的影響,而該等影響可能好壞均有。因此,他顧詢工程學 的影響,而該等影響可能好壞均有。因此,他顧詢工程學 成員將較本港其他職業的人士對環境保護方面可能有更大 成員將較本港其他職業的人士對環境保護方面可能有更大

道樣,可减少 輛的機件合乎 餘數車,是保

山頂瞭望亭

預知發

(選定)林海酒及另一位獅子會員。意圖之設計,勞爲國際獅子會港澳三〇三政局主席張有興(中)在移交儀式完畢後

第張三第

頁三

日十

該再綫小

價優待傷殘 優先登車」表現關懷互助體讓 界認為堪傚法

長江實業集團

貸欵二億美元 李嘉誠稱用途未决定

· 會否向股東樂賽一事 中並不包括歷年所派股 中並不包括歷年所派股 中並不包括歷年所派股 見在內。

(足期六)在香港皇后が一九八二年3 本牙 

蘇格爾皇家外科醫學院牙齒矯正科文憑 英國錫菲大學牙齒矯正科碩士 是期一至星期六 上午十時至下午六時 上午十時至下午六時 是期一至星期六

全 在防止污染,而不是在 在防止污染,而不是在 和(五) 環境保護諮詢 和(五) 環境保護諮詢

**與集員** 牙齒幾正科

啓事

• 可往馬會各場外投注處

• 查詢開彩結果請致電

五一七五八二——

香港獎劵管理局

或以電話投注戶口投注

性別

出

日

參加者

姓名··

見孔憲町 謹啓

MARK SIX

出讓人



未資無須由股東供股

啓事

可在上水鄉事委員會比賽。至於離島之邇齡兒童,如有意多加,亦可報名,屆時在香港鄧摩堅醫價比賽站,但在各該比賽站所在地附近地區居住之邇齡兒童,皆可報名,屆時前往該站多加比賽月十六日上午十一時假荃灣雅麗珊社區中心舉行

大月五日上午十時半 大月二日上午十時半 大月二日上午十一時十十十時半

秦,將邀請社會名流担任評判。 爾兩區初秦及復賽評判員,新界各區初賽及復賽評判員,則由香港政府單學行之全港總決賽。 「亞、季軍各一名,及優勝者九名。各區冠、亞、季軍,將可拿加六月

禮券一千元

足、禮券八百元 季單:銀杯一隻、禮券大百元

者,請寫上學校電話號碼,以資聯絡。
眾各項填寫清楚,附於加者「一吋半」半身相一張照各項填寫清楚,附於加者「一吋半」半身相一張九名,每名禮券五十元。

一半身相一張·寄交香港荷李活道一一〇號華僑日報

季重:銀杯一隻、禮券二百元





化污渍塞物 使喉管 暢通無阻。 From Directett

喉管内, 可避免淤塞之 類。「異常」深度異能治 美國得極公司出品

鍋爐 打包機等 查詢電話 3-678122

助贊處生衞務醫 辦主報日僑華 賽比康健量兒屆二十第

報



家

長

電 住 出 生證號碼

上(請寫明香港) 話

請

家長簽名·

附寄參加者一叶半之半身相一張一

GODOWN LTD. OWN LID: 之义蛭車七架铁勿躺拍責行拍賣 DETA

香港政府公佈

<sup>競</sup>拍賣行拍賣彩

電話五——二二〇二二四一番港機勿兄弟拍賣行啓

由一九八二年五月十五日(星期六)起,九龍第3號小巴專錢第3號新小巴專錢尖沙咀(漢口道)至大同新邨等3號新小巴專錢尖沙咀(漢口道)至大同新邨等3號新小巴專錢尖沙咀(漢口道)至大同新邨等

Aucstic 資物性質——住宅)各物照法院所 O.195 OF 1982準於一九八二年五月十三日即 DCTION 13TH MAY, 1982,(THURSDAY) T11 00 A.M.) 在香港帯打街舉打行土庫本 第70円将存在九龍大南街(課音)門牌十八號 111 ON COURT 四字被B室 O HOI YING (NATURE OF GOODS— O HOI YING (NATURE OF GOODS— O HOI YING (NATURE OF GOODS—

,各比賽站及比賽日期如下: 封請寫「兒童健康比賽」,當即依址寄上參賽證,俾屆時前往指定地點參加比 有意參加者,可填寫報名表格,連同參加者本人「一吋半」半身相一張,寄香

**尼**萬而設,凡在香港· 下廠 對 " 贈 " 與

语·九龍及新界居住之兒童· 獎品及一禮物

**牢田**, **時期**下

六月二十 建

十日上午

卒

六月六日上午十時六月六日上午十時

六月二十日上午十時六月二十日上午十時

香港概勿兄弟拍賣行啓

第

二属兒童健康

比

運輸署署長

陳國良

包連奴

耶

華·

東

昇

去月

透紀念品予飛龍服務隊代表。 後爲鍾逸傑、劉漢華、許香港拯溺週年大操水上安全總監李學雄(左一) 致

湯姆斯盃隊

際羽球決賽週

「我們覺得可以在今晚贏取幾場單打賽,而且肯定達夫斯及史高格可日本。但我們根本沒有機會贏中共。」日本。但我們根本沒有機會贏中共。」日本。但我們根本沒有機會贏中共。」在陣中的話,將不會陷於這個情况。

世界盃第四組伏虎賊龍

阿爾及利亞近態佳

德智利刮目相看

近近四姓日本

丹 溪 晋 港 決 天

平决賽英國撼馬來西亞

選夫斯(丹麥)勝士田正雄(日本)十五比十一及湯姆斯(西隊)際賽次天五場戰果: 「題目及題一與盟主印尼交手。 下題目及題一與盟主印尼交手。

半準決賽分晚 上演 

賽首次循環東昇均

四月足球收

二百四十三萬

·那一除能抓住埋門一脚或罰球機會,便有希勝流浪之役前仆後繼般鬥志,足與東昇一拼。I 保留在甲組,可能性甚微。因此南華應可傾盡分,護級便大功告成。加山尚餘對東方一場聯一千丈,頗於降班邊緣。目前護級形勢已趨明朗球員作賽,戰賴雖然平平,但仍在中游階段。I

为力敵,俱無操勝把握。要憑臨場演出决勝員,那一隊能到力敵,俱無操勝把握。要憑臨場演出决勝員,那一隊能到近後後一場聯賽生死戰,若能賽和海蜂,奪得一分,護級便一段後一場聯賽生死戰,若能賽和海蜂,奪得一分,護級便一段一場聯賽生死戰,若能賽和海蜂,奪得一分,護級便一定,為聯賽生死戰,若能賽和海蜂,奪得一分,護級便一次,與聯賽生死戰,若能賽和海蜂,奪得一分,護級便一次,與於一個聯在今屆足球聯賽第一循環,用清一色華裔球員作賽,一

能出委陣容録後、

風聞不列顛三隊非洲兩隊有此想法 

球隊若杯葛世盃賽

處分包括經濟制裁及禁 止參加下屆賽事

國際足協將予嚴懲

「當目前尚未知不列類」 所動喻英國球迷守規矩」的同時,即他取消印行一份政 三降會否全 三條會否 加世界杯奏 , **拯總女子部榮膺冠軍** 

港青年軍足球隊

十八授旗赴法國



福島危機影响英球會不願放

愛爾蘭足球隊

演奧克拉荷馬混合舞 港澳學界舞蹈羅

歐洲盃賽冠軍盃爭霸戰

巴薩隆拿決鬥列治

警方乘機考驗保安

取消走阿根廷

八日歐洲盃决賽對拜仁

防止擁躉再次鬧事 另一甲組球會列斯聯,亦因福克蘭事件,而取消訪問洪都拉斯進行三領隊肯特表示:「我相信其餘三塲比賽將可如期舉行。」 愛爾蘭亦計劃在本月廿一日對智利,廿三日對秘魯及廿七日對巴西。阿根廷的消息役,决定取消該塲國際足球友誼賽。 愛爾臘足球總會接獲英國甲組會阿仙奴、曼聯及米頓拒絕放球員前往斯艾利斯,友賽阿根廷之計劃,原因是福克蘭危機影响。 

台前攝。湿年

分微妙,

思國隆拿上月在準決賽淘汰熱刺隊,所以英國球迷不會在話金球場出班比利時球迷,比英國球迷令人放心一點。 警方估計將有二千五百標準列治頻賽專程看此場比賽。但他們認爲這在場地各孔道。 配十字會亦會增援,由大十隊員均至一百位,十五架救傷車亦會停放

月十一日電 ) 奥地利聘用了一名心理事家替球用了一名心理事家替球中球员在情歌狀况已有结果,證明所有國家除神中球員在情歌狀况已有結果,證明所有國家除神中球員在情歌狀況已有結果,

世界最佳像地位。 郑国檢查、保證陣中各 定聘用一名心理專家替 定聘用一名心理專家替

日。 《路决赛將在諾金球場舉行·而大月十三日世界盃揭幕戰阿根廷對比 在主像巴薩隆拿對標準列洽的一場總決賽·作爲世界盃保安措施的預演。 《路透社巴薩隆拿十一日電)西班牙警方將會利用明日歐洲盃賽冠軍

維拉嚴密控制門

少林兵

五比五力控章

晚一洗魔递,以十五比八,十七比十八及十一僵局。

田谷飲治,

即可獲英聯賽冠軍

人他本人今季労卅個入球・並且應利物浦領前・十三次英國足球聯賽冠軍。日軍ン利物浦今晚以一比一作客和阿仙奴之後・

陳炳新・段樹滑・廖漢(警察)黄耀明・

集全美勁旅爭盟主寶座

國職

業籃球大賽

五元兩種,雙方名單如序雜戰,門券收三元、三刻開波,頭場有負方三刻開波,頭場有負方

秦皇盃足球錦標賽,南韓、星加坡、上層盟主泰國A及泰國B均能順利晉入準决賽。 三十二年 一時四十十五年 一時四十十五年

型,于否则以日本之後,將在最後四强中。在這五及週大與中共隊爭決要比數爲五比四。 丹麥淘汰日本之後,將在最後四强中。在這五及週大與中共隊爭決要比數爲五比四。 原忍球奏之準决表。他們今晚首先以五比三領前日本隊,穩奪勝勞,最後際忍球奏之準决表。他們今晚首先以五比三領前日本隊,穩奪勝勞,最後

· 擊敗日本隊長池田及土田正雄十五比五及十五比六次天比賽裏,連勝兩場比賽。 · 歐洲及全英冠軍選夫斯,雖然已發驅·而且選不及 · 欧洲及全英冠軍選夫斯,雖然已發驅·而且選不及 · 次在總决賽裏被擊敗。

特別銀牌籃球賽

均

安摅警察

同。 樊建邦・謝熾鴻・李健 吳柱業・陳澤文・譚信 吳柱業・陳澤文・譚信

羅福富・郷志雄・鍾柱 棟・柴達森・陳冠基・

十五屆泰皇盃

四强經已產生

**降伍「强勢而且主要** 智利助教奧迪b

瑞士進行世界杯集訓,直至世界杯前兩週才會結並且「嚴重威脅到其他隊伍」。阿爾及利亞對秘魯的一仗,他賽後表示這支北非

代表非洲區,参加共有

廿四隊的西班牙世界杯决

成健。一類,查理,

西班牙世盃足球隊 正式展開集訓

阿根庭

最後熱

身

排强陣撼羅馬尼亞

當拿表現不俗,使領隊 是草草了事,未能打出 是草草了事,未能打出 是草草了事,未能打出 是草草了事,未能打出 是草草了事,未能打出

四好手

溫布頓

世盃外国策,英格多之壤消息。

麥恩萊有不

反應

傳球失準的毛病。 知遊歌球員一楼, 助進攻,可惜好似 以大脚傳球入中場

星期四晚無綫電視翡翠台播映

世界盃熱身賽悶戰

近半年末有歸隊集訓 波蘭世盃主將勒圖

與國家隊完全脫節

各及金馬倫爭出被 在第一組與意大利 在西班牙,波



奥地利聘心理學家

保證國脚頭腦清

醒

秦,秦事以帝西西比河 秦,秦事以帝西西比河 秦,秦事以帝西西比河 名,以海汰方式,角逐 然區的代表權,两區的 該區的代表權,两區的 於區的代表權,兩區

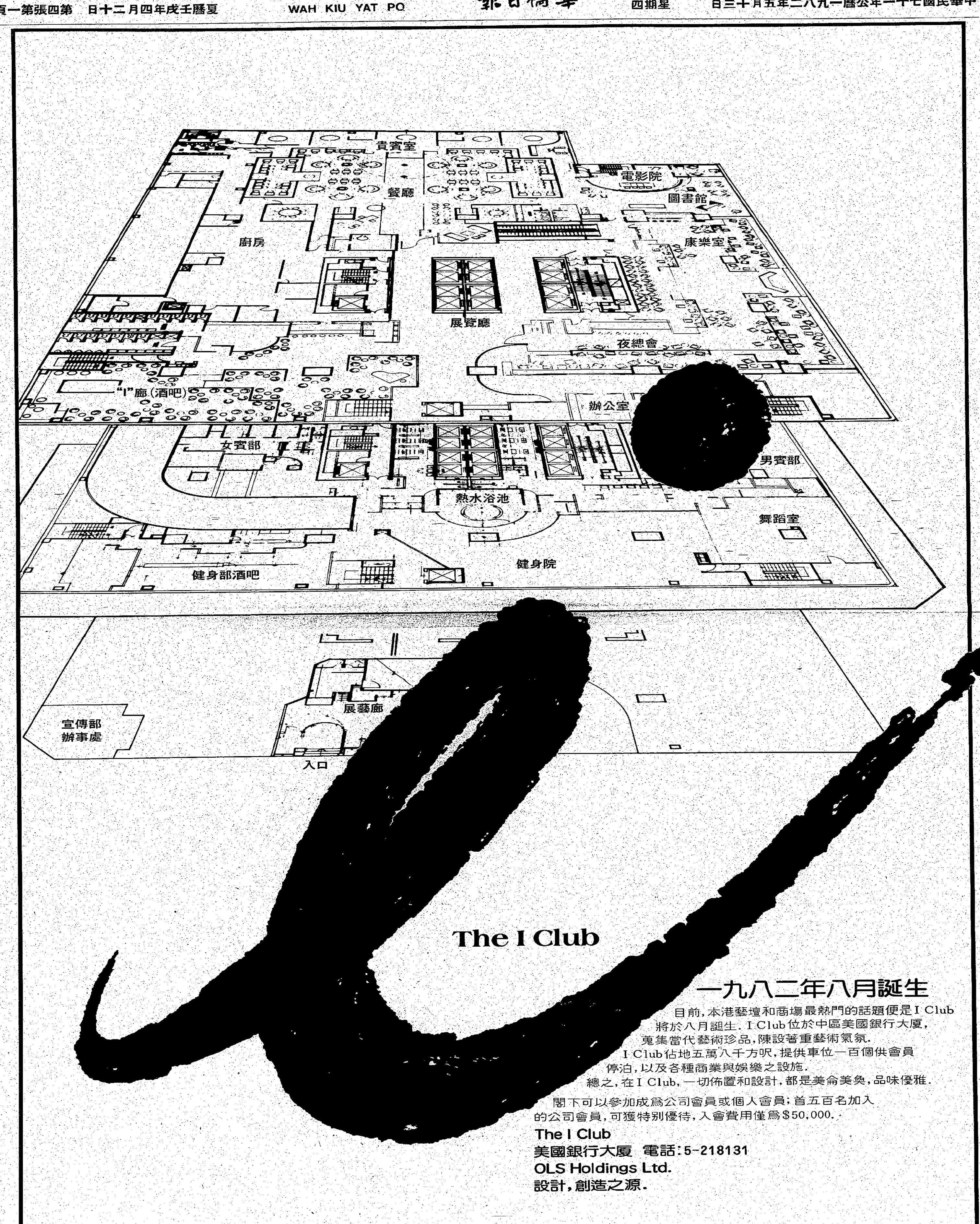
本月出

H 

他們便不會多奏。 他們便不會多奏。 學廳克蘭島不能透過外 學廳克蘭島不能透過外 學院在倫敦表示,若 學院在倫敦表示,若 學院在倫敦表示,若 學院在 學園的話,政府

第張三第

十二月四年戌壬曆夏



☆水瓶座(一月二十日至

連續幾天發生的事都是令

☆要魚座(二月十九日至

愛情上會在這幾日出現頃

**☆白羊座(三月二十一日** 

選闆星期會遇到些不如意

☆金牛座(四月二十一日

工作上或多或少都有些阻

☆雙子座(五月二十一日

個人的問題最好自己想夠

、女巨蟹座(六月二十一日

這個星期你需要花得更多

o 想愛的問題最好保持冷靜的

迎度去解决,否則,對你及對

法去解决。随便将自己的事法

宣告别人實在是一件不值得的事, 記着, 並不是每個人都正

滯·假如你不能有殺力地去進

行, 屆時定會失敗, 談情說要 的滋味有人說是甜蜜話,有時

會有一定的刺激性,假如你勇

**個局面就要憑你的努力。工作** 

三月二十日出生了

方面總算是平平穩穩,雖然未必得到上司的證實

〉接受挑戰· 就不妨去轉換一下目前的工作崗位

是苦澀·到底怎樣·在這幾天你將會真真正正的

如你想像中美好·你會發現有一個異性正在關注

相信亦會有好成績。

**済所感受。** 

至四月二十日出生)

至五月二十日出生)

至六月二十日出生)

至七月二十日出生)

毛病也要去治理。

果實難想像。

相當重要。

一個異性會使你另眼相看。

**华來也袋來**色輪淺 育不要上高搽廊包

☆處女座(八月二十二日

☆天秤座(九月二十三日)

事業上的發展總算令人滿

到時候。這幾天好快點去做安

關於私人的事,因爲跟着下來

☆天蝎座(十月二十三日) 至十一月二十日出生)

如意的事情·當然·心情自然 會受到影响·幸好這都是轉眼

即逝的。消化系統上的毛病有

日至十二月二十日出生)

☆人馬座(十一月二十一

你需提出個人的見解·否

了一個「應聲蟲」。工作會比

較忙碌·不過·做出來的成績

☆山羊座(十二月二十

這段天你**该**在大果了,無

論工作或私人事務都是匆匆!

急着要處理·因而在稍有空間

關注在四週圍發生的事,因爲對你

日至一月十九百出生了

這個星期你會碰到一些不

至十月二十二日出生)

還有更多癿工作等着你去處理。消遣的節目宜選

發作, 假如你不再去治療, 待病情日漸惡化, 後



# 邵

福



大精緻的裝璜更可以 大精緻的裝璜更可以 大精緻的裝璜更可以 大精緻的裝養皮不可以 大大香根。每一 大大香根。每一 大大香根。每一 品品

# 

# Technics

# 

電子琴音樂,音色美妙,千變萬化 可以媲美一隊大型樂隊。樂聲牌電子琴 訓練班,專爲喜愛電子琴音樂人仕 而設,即日起開始接受報名。

樂聲牌電子琴訓練班課程分個別及班制 教授,詳情可向下列授課地點查詢:一 九龍彌敦道625號麗斯大厦四樓 電話:3-324429

香港中環德輔道中71號聯邦大厦 電話:5-25616] 1401 一7室

\*參加本公司主辦之電子琴班·成績良好 可參加由日本松下電器株式會社主辦之 考試,考試合格,可獲頒發証書。

· · · · · · · ·		
	時間	學費(每四課)
個别	1 小時	HK\$250
個别	<del>"</del> 小時	HK\$160
班制	门小時	HK\$110

本人欲參加樂聲牌電子琴訓練班

□個别(1小時) □個别(支小時) 請□聯絡安排上課時間 □寄上申請表乙份 姓名: 電話:

Technics

請將下列塡妥寄回:

九龍尖沙咀東壓地道67號半島中心九樓・電話:3-7217722 九龍彌教道625號艦斯大厦四樓 電話: 3-324429 香港中環聯邦大厦1401室・電話:5-256161-8

# 園林消永畫 舒適重傢俬 人皆苦炎熱 我獨樂怡怡

一步走迹公司

香港總行

# 樂聲牌電子琴訓練班課程收費表

垂詢請電 3-324429 樂歷牌電子琴中心

服務中心: 葵涌貨櫃碼頭路51-63號葵順工業中心七槽・電話: 0-281771 分站·香港中環聯邦大厦1401室·電話:5-256161-8 香港歌頓道三號地下·電話:5-709444 九龍彌敦道625號麗斯大厦十樓・電話:3-325961

九龍北帝街二號·電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下·電話:89398

澳門佛利喇街八號地下:電話:86886



陽光、海風、綠波、加上這設計新穎脫俗 的泳衣,誰不愛夏日長?

美 國 CATALINA 一件庄添衣,二件式比堅尼,沙灘樓。 奥地利 TRIUMPH 一件庄添衣,二件式比堅尼,沙灘樓。 美 國 JANTZEN 一件式泳衣,二件式比堅尼。 以色列 GOTTEX 一件式泳衣,二件式比堅尼。 英 國 SPEEDO 比賽泳衣。

中國像俬展

日期:五月十三日至十八日

今日時裝趨向

輕盈大方,強調個人性格的配搭

**参**灵廷辽司

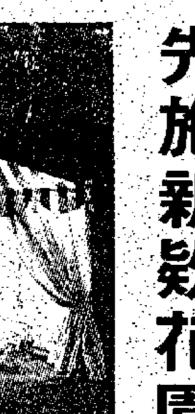
正是永安公司今夏手袋的特色。今日就到永安,增添夏日情趣。

本公司將於二樓傢俬部展出大批古色古香的 紫檀木、黑檀木及花梨木屛風、書架及套几。 歡迎參觀選購。

四期星

實用







營業時間:上午十時半 下午九時半 逢星期三休息





SPEEDO

婧

酒・店・

•特設防潮聖,防止機売潮源。

• 夠凍夠靜。

· 錄、杏、黄草種。

優雅頭色供

尚有其他五欧

雲和供選擇。

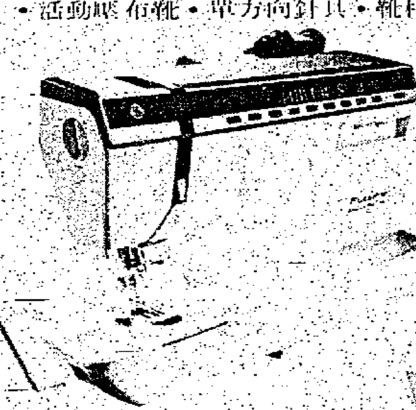
雙門及三問無新



「勝家」門戶廣開,獻給各位全新系列品質優良之電動衣車及家庭電器 用具。產品全部保用,設計優雅質用。

勝家萬能衣車

用途廣泛、操作簡易、設計週至,各原均備有: • 前放透明線芯 · 活動應 布靴 · 單方向針具 · 靴柱鬆緊輸 · 自動開组門及釘針等設備



「秀麗型」390電動衣車

主線設計,特別方便

帶及收藏。

• 嬌小玲瓏, 備輕巧手提箱, 方便搬

碧麗型」2002電子衣車

設計精密,為太空時代 全部電子按針,特別

「巧麗型」288電動衣車

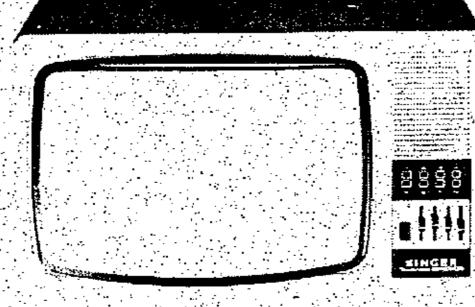
花欵特多。

柚木車柜。

衣車可配精美

• 「轉換式」 花碟,可隨意轉換

備活動中醫,便利車縫



KIU YAT PO

全自動水平調控 及半自動直紋 調控、保持畫面 清晰稳定。

勝家冷氣機

- 自動恒溫, 樫電 夠凍。 具抽濕功能。
- 外型設計優雅,配 襯像具更顯氣派。 • 由大至細, 五欵
- 型號供選擇。 (由7,000B.T.U. 22,000B.T.U.

等,請親臨各勝家門市部及經銷處參閱選購。



國4天\$2090

各國特平機票

日本本洲8天\$3290 泰國芭堤雅7天\$1790

馬星泰雲頂12天\$3690

Alfa Travel Agency Ltd.

\$1890

2090

1890 8390

9990

**1** 大廠運有限公司 5-7952767 5-7907202

優良品質迎費客 勝家之門爲君開

泰國芭堤雅六天

台灣環島九天

馬星泰十一天

菲律賓七天

歐洲十三天

美加十二天

日韓八天



勝家951型20 彩色電視機

 Wondervision 色彩自然, 畫面 玲瓏。 輕按式選台,預

選八個不同頻道。

更備942型16″彩色 電視機供選擇。

尚有多歇勝家全能自動洗衣機、冷風/抽濕機及强力吸塵機



# 講 護

全身的。它含用表皮細胞組織

眼處輪在 的 睛加了多 感 看深。用再覺



方·的邊底爲雅。刷細·毛 算再唇·遮美唇·的而膏

香港華商

旅遊協會會員

7 L

廣

\$ 450 \$ 350 \$ 320 \$790 \$ 240

利 園 \$300 麒 麟 \$240 台北機票\$620台証\$35

### 假期 全台灣環島觀光 四天: \$1288 新加坡,馬來西亞

專業台証 台北4日3晚單房

三 着450 夏年華450

台灣環島7天 \$ 1880

台灣酬賓フ天 \$ 1790

菲 律 賓7天\$1888

泰國及印尼專線 每天均有團出發 全程乘搭新航豪華客機

詳情請向各大旅行社報名查詢

日期:7月17,19,24,27,31日 8月3,7,14日 📗 暢遊:歐洲七國十餘名城,住宿一流大酒店 每日三餐中西佳餚,專人領隊,粵語導遊, 獨立成團,回程可停留倫敦。

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

### 歷史悠久\*專業旅遊 膜泵依行社 有服公司

總社:中環大道中31號陸海通大厦6字 (中環皇后戲院樓上) 5-240061 分社:中環大道中70號連卡佛大厦10字 5-211411 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 3-676111 旺角彌敦道636 號銀行中心20字 3-305207 機票部專綫:3-676171 5-240061 星期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

### HK \$ 850 七天: \$1488

一樂國360 第 一270 題 國270

代辦中華

出上\$ 620

逢星期六出發 八天\$1880

○ 特級行程,住宿阿里山賓館 逢星期六出發 只收\$2180

|香港灣仔點克道455號七樓(6字)(消防周對面

陽朔5天 \$1788 逢星期三、六出發 代訂往中國各地

機票、火車票、船票 代訂廣州各大賓館房間 查詢請電:3-320088

## 5-237184**-**6

台北四天 \$1008 馬尼拉四天 \$1550 \$1880 \$1788 \$1790 九洲八天 \$2550 日本七天 夏威夷七天\$3990 美洲西岸八天\$6299

代辦台証 \$150 香港總行:香港大道中36號與璋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

### **祗收1580** 寶島五天海陸空聯遊 早機先飛高雄,晚機台北返港 週一出發 少行枉路700里,五天行程勝九天

旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192

**1** 5-488238 5-237890

# 3-7213183

日本事線 ②日本航空公司 @ B 简 交通 本洲八天豪華團 \$2990 九州七天精選遊 \$2790 九本州八天豪華團 \$ 3990 LION PAK:酒店+機繁(三晚四日) 另每月均有世界各地旅遊團出發歡迎來電查詢

### 5-216409-0 3-321315-8 3-699393 3-910546-8

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈108室商場

台北四天1 全程住宿 來來香格里拉 1000 台北酒店鹽單人房十接送\$270 中環域多利皇后街15號裕成商業大廈703A 尖沙咀海防道34號寶豐大廈 6樓 D座 九龍油縣地彌敦道534號嘉榮大廈19樓 B

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(淸邁、檳城)十三天\$3790

辦理各國平價機類 泰國\$ 990 台 北 星馬 1400 東 京 星馬泰 1690 大 阪 星馬泰 1690 大 阪 星馬泰 1690 大 阪 宮 3850 三海市 奥 城 1660 多倫多 瓦 1810 歐 洲 \$85 5180 4250

### CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

泰國芭堤雅六天 菲島六天特級團 韓國四天養華團 台灣週日環島七天 日本本州八天 星馬泰十一天 新航美洲假期 新航歐洲假期

### 中環德輔道中環球商場349室 3-953227 5-215494

九州鹿兒島八天\$3090

韓日九天豪華團\$3690

韓國四、五天豪華團

6港德尼笠街17—19號德和大厦4字全層(吳冠章)主玛

台灣四天團 1090 地獄谷、野生動物 園等名勝。 住宿:麒麟大飯店

台証 \$125

酒店四天三晚 單人房\$250 天天出發 台北麒麟/高雄壽星

東京 日本本州八天豪華團\$2790 逢星期二、四、六、日出發 ※東京——大阪內陸機※ 停留台北祇加收300元

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

5-458384 5-452370

# 全表 國 清邁、泰皇夏宮 曼谷、水上市場 芭堤雅、桂河橋

清曼 八天 \$2190 清邁四天 \$1790 曼谷七天 \$1790 邁谷 九天 \$2290

天天出發・全港首創 淸邁——曼谷乘搭泰航內陸機 膀在①皇家大酒店 ③第一大酒店

酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

# 全台灣 阿里山、花蓮日月潭、高雄 陽明山、墾丁

豪華四天\$1390 九天\$1990 高級七天\$1750 九天\$2250 天天出發・日日獨立團 增成本300元,小行車16小時

優 ①乘華航豪華客機、早機去,晚機返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) **汽** ③ 台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

# 全泰馬星濱城

九龍彌敦道655號胡社生行902室

士夫\$3390豪士\$2690

逢星期一、四、六、日出發 高級豪華・膳食全包・絕無自費

假迅速滑落至收市時的水平,由於英鎊馬克等主要外幣兌美元上升牽動,其兌港元亦扯高。港匯在接近收市前,歐洲市場已開市。將來美元在歐市下挫的消息,遂滋發了一陣的急拋,令到美元開市即報低,但上午的走勢較爲平穏,而一般交易商對美國的利率前景不明朗而大都採取觀望,於市場深相在可預見的將來,美國利率會由現水平回落,使美元在紐約市場大跌,昨日港市美元,外匯業人土指出,儘管上日美國的短期利率表現較稳定,聯邦基金利率爲于四厘八七五,但

接訂單交

貨期多甚急

有七成半左右的 過儘管手上長期 

外隨元美

態

接阻碍道林紙的去銷,

市暫未能有突破性發展

政府續減部份食料

貨

價造糖期

定呆面全

印尼來港購辦

轉眾

港貨去銷印尼有較大

但有部份金屬入門稍後即告開始,以

稅提高

報指出 增

日十二月四年戌壬曆夏

生猪價堅穩

企料雜貨及日用品增加 多後一個月去銷印尼

到 衡

降,但現時機價調整仍較家庭收入增展。 時期之時間規限,不過基於過往經驗 時期之時間規限,不過基於過往經驗 時期之時間規限,不過基於過往經驗 現時問題是最後用家與投資者心目中 是一個出版,不過基於過往經驗 時期之時間規限,不過基於過往經驗

頁一第張五第

以来自河南、湖南、湖北、浙江、江西、绍大指佔六千三百一十七頭,烧種七百五十頭(十二)日總成交達八千零八十四頭,其中(十二)日總成交達八千零八十四頭,其中(特訳)生猪來致正常,貨價原位企定,變

總成量達八千餘頭。

,貨價原位企定

買賣表現未見積

運豐 五 日

變動不大

Ο.

投機職場

在谈月入

期豆

市開融金洲歐 報匯美

銀

對

各業

貸

倶

計數

。仙美三升

駛驅爲息減將國美期預續塲市 價銀白敦倫。力無升欲價金使望有

皮牛價金

一三〇法國法院 元期市價,法則

美

的負債額則爲五十五億。將現金淨值資產負債情况接近平衡。其中,銀行的外幣現金淨幣現金淨值資產負債情况接近平衡。其中,銀行的外幣現金淨整兒扣除利息稅有關。該案的外幣資產額亦上升二百一十七億加二百五十三億元,遂至四千一百六十九億元。遺大部份是與

对百分之三點八及百分之三點一。 队上升百分之四點一和接受存款公司之此類貸款上升百分之秘額增長百分之九點五,而前三個月則增加百分之八點一 5之貸款,繼二月份增加百分之三點六後,三月份上升百分之一貸款,繼二月份增加百分之三點六後,三月份上升百分之

首次 建議派

元成・開元元元・四九収・・・

在本港使用之贷款及整款按季分析。 接受存款公司贷款及整款 銀行貸款及熟款 一九八二年三月。 一九八二年三月 2,202 (+25,1%) 12,430 13.707-(+10,36) 230 (+37.76) 2,466 2,691 (4-9.1%) 3**,**830 4,179 (+ 9.10) 6,680 7,457 (+11,66) 8,846 (- 8,0%) 9,619 27,772 (+15.1%) 24,123 3,030 (+ 8.36) 14,982 15,636 (+ 4.46) 1,957 (+21.39) 7,917 (+ 6,5%) 7,431 内假层者有其足及私人 593 (4 0.26) 1,074 (4 8.66) 5,788 5,779 (-0,26) 7,983 群假其他住宅物菜 9,130 (+14.46) 7,986 10,405 (+30.36) 11,946 12,624 (4.5,76) 6,045 19, 146 (+13,9%) 5,513 (- 8.8%) 16,811 40,034 - 42,504 (+ 6.25) 114,463 (+10.7%) 103,375 \* 不包括整于銀行及接受存款公司之款 男在內

貨幣供應

她金融業三層制而設立的過渡安胜,大多數註册接受存獻公司已

**司於二月在銀行業條例下獲發牌照,於三月開始作爲一間** 

率分析的一些選定數字。 例蒐集之一九八二年三月份及較早數月的詳細數字。附表二列

M一在三月份下跌百分之一點一,

百分之四點六。 百分之四點六。 百分之四點六。 三月份M三總計上升百分之四點六,而在上一個 之三點八。三月份M三總計上升百分之四點六,而在上一個 之三點八。三月份M三總計上升百分之四點六,而在上一個 及港元M二下降百分之二點二後,在三月份,M二總計上升

**飘技術方面之**領

司,三百四十九間爲註册受受存款公司。 為一百二十二間。接受存款公司則增加兩間,總數達三百五 (百萬元計)

三六、二七 00 =0九三三(城 〇・九%) 六七(減五四・五%) 二六.二%) 一四八、三十八(增三十·五%) 一四八、三十八(增三十·五%) 八九、五三九(增三十·五%) 八九、五三九(增三十·五%) 二六·八三九(增近八·四%) 三二·五六四(增四二·九%) 八二・五〇三(増三八八二・五〇三(増三八 四六、七〇三(増一九・六%) (第三一、二%)

受存

公司

甘田

**对存欵額大增** 

幣現金淨值資產負債接近平衡

(常份爲美元)定期存歇敷額大增,而較廣義(M2)及M3由於二月二十五日起,在本港的外幣存歇利息豁免扣除利由於二月二十五日起,在本港的外幣存歇利息豁免扣除利仁九八二年三月份貨幣供應與金融統計數字。各額貨幣總

轉移到銀行方面亦很厲著,使到M3的增加較M2爲少?

由三月一日起修訂,持牌銀行已能夠自由爭取期限少於三

存欵轉移銀行亦顯著

倫敦股市(金融時報指數) 十 3.30 (588.40) 十 4.40 (589.50) 港股份(資益及資益) H.K.\$ 11.95 12.10 H.K.\$ 20.10 20.30 H.K.\$ 17.30 17.50 H.K.\$ 6.75 6.95 H.K.\$ 8.15 8.35 紐約股市(道瓊斯工業指數) 開市指數 十 0.95 (866.82)

成市に追 開市指数 十 0.95 東京股市(道瓊 斯綜合指数) 地市指数 十 1.66(7539.78) 倫敦金市(毎盎斯) U.S. + 1.25 (333.50) 「萬元・遠東交易所佔九二 ・ 一十八項股票中・上刊 ・ 一十八項股票中・上刊 ・ 一十八項股票中・上刊 ・ 一十八項股票中・上刊 ・ 一十八項股票中・上刊 ・ 一十八項股票中・上刊 ・ 一十八項股票中・上刊

牌掛復

揚囘幅大股源能

股

市

鮮 牛肉 肉價已與鮮牛肉有 上屠宰費用高 需求趨 經營工 **不易支持** 

最高曾公

股

利的任何

巴斯

]烯(硬膠)原料,

目前於本港僅

公法律措施

鄭重處理

罪巴斯夫公司產品試圖從中非

公司特此鄭重聲明,

並無此事。

夫公司於本

港供應無巴斯夫商

BASF

鄭重聲明

|。息時 急指年他 向 耗震 是一九

**石油消耗** 四方去年間

四年・日八量百石西電強力・日西石西電路 

日十二月四年戌壬歷夏 

香港金融行

亞洲世界(國際)集團成員 實收資本港幣伍仟萬								
	期限	港幣利率	美金利率					
	個月	14.750%	14.000%					
3	一二個月	14: 750%	14.000%					
	六個月	14.750%	14.000%					
	九個月	13.500%	13.500%					
•	<b>- 年</b>	13.500%	13.500%					

5-258202-8

5-215277-8

**垂詢電話**: 香港中環

康樂大厦27樓

實收資本港門	<b>客三千五百萬</b>					
自動續期存款利率						
-個星期 14.50%	三個月14.875%					
-個月 15.00%	六個月 14.75%					
兩個月 14.875%	一年 13.75%					

歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦一樓

使各界人仕更易成為新車主

### FIRST PACIFIC\_ 第一太平實業有限公司(前稱上海業廣地產有限公司) 第一太平財務有限公司

第一太平實業有限公司("FPH")董事會宣佈配售每股面值港幣五元之新股12,860,400 股(配售新股),以集資港幣64,300,000元(未計費用)。新股暫定配予凡於一九八二年 六月十日辦公時間結束時已登記之FPH股東,每持有股份一股者,可獲配新股三股,配售 價格每股港幣五元,股欵須於接納認購時繳足。FPH將由一九八二年六月七日至六月十日 (包括首尾兩天) 截止辦理過戶手續,以鑒定有資格認購配售新股之股東。凡欲取得認購 配售新股資格之股東,必須於一九八二年六月四日星期五下午四時前,將過戶表格連同有 關之股票,一並送達FPH股票登記處辦理過戶手續。

暫定配出但未爲股東接納之新股,將一併提供予FPH股東作額外認購,此等認購須以 額外認購申請表格辦理申請。此外,額外認購申請表格亦將寄予凡於一九八二年六月十日 業已登記在第一太平財務有限公司(FPF)股東名冊之 FPF 股東。FPF 將由一九八二年 六月八日至六月十日(包括首尾兩天在內) 截止辦理過戶手續,以鑒定有資格接受額外認

購申請表格之股東。 新股繳足後在各方面將與FPH現有股份享有同等權益,包括所有未來股息及其他配售 股份等。

FPH 董事印尼之 SOEDONO SALIM (林紹良先生), DJUHAR SUTANTO (林文鏡先生) SUDWIKATMONO 先生,IBRAHIM RISJAD 先生,ANTHONY SALIM 先生及 TEDY DJUHAR 先生 以及其有關家族,合夥人及由其所控制之公司("林氏集團")及其他FPH股東,已承諾認 購或設法認購其中8,851,749股,相當於配售新股總數百份之68.8。上述承諾範圍以外之 其餘新股,則由怡富(證券)有限公司及新鴻基證券有限公司包銷。

根據FPH董事計劃將FPH發展成為 FIRST PACIFIC 集團之公衆上市控股公司(該 集團從事銀行及金融業務)之意向,FPH 董事亦宣佈,FPH 以總值港幣 52,443,000元向 林氏集團購入FPF普通股41,393,000股(每股面值一元),(約相當於配售新股後FPF已發 行及將發行普通股股數百份之66.8)及全部13,000,000股股息後取股之FPF普通股,達成 協議。預料協議將於一九八二年五月十四日完成。FPF之主要業務為一間註册接受存款公 ,最近其業務已擴展至與企業,計劃貸款及集資貸款有關之財務顧問服務。根據截至一 九八二年四月三十日之 FPF 未經審核資產負債表,(已按 FPF 配售新股之估計所得淨額作出調整),可供分配予 FPH 股東之 FPF 有形資產淨值約達港幣 74,338,000 元 (FPF 每股港幣1.36元)。港幣52,443,000元之收購成本相當於上述資產值扣減百份之 29.5。

FPH此次配售新股所得淨額將爲收購FPF普通股及股息後取股普通股之成本及有關費

用提供資金。餘額將用作營運資金及有價證券投資。 有關配售新股條件及FPH收購FPF股權詳情之文件,將於日後寄發予FPH及FPF之 股東。文件內並將包括由FPH董事提出之前景及溢利預測:如無不可預見情况及根據本文 件所載之假設,截至一九八二年十二月三十一日止年度之除稅及少數股東權益但未計入非 經常性項目之綜合盈利,將不少於港幣一千萬元(根據估計平均發行股數計算,每股為港 幣0.98元)。根據此溢利預測,FPH董事擬就該年度建議派發股息每股共港幣 0.2 元 o 該 文件並包括 FPH 於一九八二年四月三十日之預測綜合有形資產淨值約達港幣110,800,000 元(每股港幣6.46元),(已按配售新股及收購FPF股權作出調整)

承董事會命 第一太平實業有限公司 第一太平財務有限公司

恒生財務公司 港幣存款利率行情 年 息 14-000% 十四天 14.250% 一個月 14.500% 兩個月 14.500% 三個月 14.250% 14. 250% 六個月 <del>二</del> 13.875% 一年半 12.750% 12.750% 11.000%

港幣 50,000 元 大輝金融投資 有限公司 香港新世界人 51211室 油熏地分行 九龍獺 敦嶽490 --- 492號 合發商黨中心地下 **撤**詰 3 315121 · 3 室灣分行 RENOWN CREDIT 新界靑山道210號 富華中心地下 LIMITED 稅話:0 463621 - 3 港幣存款利率行情(最低存款額HK \$ 50,000) 其他主要業務 利率 期限

24小時 15. 125*%* 15.500% 一個月 15.500% 二個月 15. 250% 三個月 15. 250% 六個月 14.875% <del>``</del>

・關於利率詳情・歉迦致體本公司查詢 5-260281~9

外匯買賣 票據貼現 股票按揭 珠寶按揭 樓宇按揭 工商放欵 出入口押匯

出入口貿易 藝術品按揭

巴斯夫中國有限公司謹啓 西德巴斯夫公司全資附

一九八二年五月十一日

建築材料

三寸半位(一格高)每段三十元 加印紅色毎段四十七元半 七 寸 位(二格高)每段六 十 元

每天收費

加印紅色每段九十五元

Jaie.

電器燈飾 瓷磚潔具. 居室設計 像体裝修

流花大厦 七年分期 五年免稅 永久產權

式百餘元型 新規市總方區引進列者建設住宅時排成聯合發展 原州市朝陽北路325號 👄:18573 高息舖位廉售

月租\$7,200(無租約) \$1,280,000月租\$8,000 \$1,600,000月租\$8,000 19號舖位361呎 售價\$620,000 月租\$2,500

治租處: 仁德置業有限公司 香港中最德輔道中120—126號香港商業銀行大 厦20度A座 電話:5-447229 5-437753

福 英 皇 道18號 天后廟道15號

八棱起住宅: 實用面積約四 詳情請詢: 灌生行有限公司 新樓平價交吉舖位

A座舖位1.366呎另通天197呎 售價\$ 1,500,000

) 九龍城南道16號仁城大厦頂楼

治賻處:仁德置業有限公司 香港德輔道中120-126號 香港商業銀行大厦20接A座 H447229 • H437753

● 3-844305 321198

三梯二伙花園洋樓 距廣州十英里

中區寫字樓

國際大厦1219呎……租18元售395萬 海外信託分行大厦300至900呎 租 9 元售120萬 \*\*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\*

地下另車位約6500呎......售580萬 大堂公司 5-445171 (經紀免) 致樂工業大厦 官塘鴻圖道34號

分層租售

即可入伙 致樂企業有限公司

> 香港萬宜大厦901室 5-230685 5-261553

> > 答箕灣南安街

國與樓二樓全層出租

面積4,300呎

光猛單邊獨立樓梯,

近巴士總站。

適合寫字樓、餐室、番場

電子遊戲中心、幼稚園、輕工業

仁愛園16號地下750尺

近街市、地鐵、戲院·巴士站 冷租電話5-442193 5-440160

旺角地王平售

。向東南・三面單邊、約520呎,可作商住兩用,年期 5尚有68年,四年新樓,母常裝修、即可入住、售36萬8

油塘中心

設有銀行,酒樓,戲院,保齡球場

月租

\$850起

油塘中心辦事場

電話:3 409680

假日照常

旺

瑞安地產有限公司

電話:5-216111

墨打街中建大厦618室

**青山咖啡灘** 豪華花園別墅租售



林景色,面積有 8000呎及6000駅 花園、泳池、五 車位,網球場

洽租處: 仁德置業有限公司 徳輔道中120-126號20樓A座 電話:5-447229,5-437753

商業樓宇廉租

大角咀76號橡樹街

寫字樓平租

九龍長沙灣道日楊街口長 豐大厦 520 呎至2500呎出 租每呎6一7元近太子地鐵 站交通方便光線充足

有意請電5—255944洽

徐邦大厦

屯門4B新市鎮第127號地段 旺舖商場 空氣調節 特平出租 每呎四元

六基有限公司 城配有限公司 5\_\_\_\_226009 5---252497 -834379 **西場辦事處:** 

東海工業大厦

大連排道 / 葵昌路

實用面積10,000平方呎

樓底11呎,負重150磅

香港威格斯

特許測量師

Chartered Surveyors

5~217355

中央冷氣。

Vigers

或加工塲等各行業 洽租電話 H633129,630391 深水埗永康街38—40號

租 出

萬昌工廠大厦

(先施公司對面) (1) 徳輔道中166/168號定昌大厦 245呎,305呎 (2) 徳輔道中162號通用商業大厦。550呎 於仁有限公司洽 定昌大厦十三條電5--459222或5--439937

> 九龍地下 廠房出租 青山道醫局西街1033號地下 面積7500尺

灣仔工廠全層 式干餘尺平租 灣仔大佛口聚賢里二號五樓

接洽電話五一四一零七一玖吳洽

本報内容・包羅萬有 本報讀者・購買力强

·本欄廣告。

每層671尺包差餉2,600.00 電話 (3)7220337

(3) 951176

管理處周伯引看

42層高成基商業中心

電話:5-240601

中央冷氣・高級寫字樓出售 香港干諾道西144—151號。地點繁盛。交通便利 治購處:明方財務有限公司

新蒲崗 宏輝工業大厦 10642呎——廉租 H: 448085

別

**荃灣柴灣角街(九咪半)樂信海景工業大厦** 第三期 N座十二樓全層獨立7200呎連大貨車 位康租8,500元有意者請電5-754486會洽

元朗擊壤路234地段 安基大

及更衣室特價百萬元出售 和每年12萬元

---- 洽租處 ----六基有限公司 城即有限公司 5---252497 5---226009 0-834379 新界辦事處:

> 特 廉

2. 葵涌醉酒灣榮來工厦六千餘呎合漂染又染 汚等行業平價租售 請電3-7220799洽

中區寫字樓

威靈頓街15B伍樓全層約600呎,近娛 樂戲院,鏞記酒家對面,光猛單邊, 吉樓即用,私家厠所,電梯水電齊, 租金5,000。另差餉 電5—8915182劉

中環成字大厦寫字樓

皇后大道中128—140 外型宏偉 玻璃幕牆

接洽電話 H240601

三角碼頭寫字樓租 德輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘 人尺及600餘尺二間相連,單租一間也可

【接洽電話:0-267221 5-491923-4

交通方便適合各行業

接洽電H268850 871157벪小姐

費廉效大·

清閒集

精美晚餐酒廊夜聚。下午六時至子夜

免費泊車服務每晚七時開始,駕車人士請

5-284920內線242

66 ) 尋找最高境界的人

用堅尼地道正門

訂座電話: 5-286231

心境勿蒼老

May 12th 15th, 1982

Jade Ballroom, Hotel Furama Inter - Continental

May 13th, 11:00 a.m. — 7:30 p.m.

May 14th, 11:00 a.m. — 7:30 p.m.

May 15th, 11:00 a.m. — 5:30 p.m.

Open to the Public

Admission \$20, tickets available at the door

Organized by

Andamans East International Ltd.

58 Robinson Road, 1st Floor, Hong Kong Tel: 5-252446, 5-229634

以群花改良起居情趣的人們,這倒也有供應。至於大酒店內的花店,近年來多了很多時花供應,如營



# 三洋銀景》王國 VICASI 类登流行榜首席

Beta 三洋全線VTC系列錄影機,質素超羣,性能出衆, 售價普及大衆化,備受用家一致推崇為最經濟又實用之錄影機王,榮登錄影機流行榜 首位,開創錄影新潮流。

最新介紹VTC7800P超值機王,售價最經濟,用途最廣汎。



●記憶回帶

VTC540QP

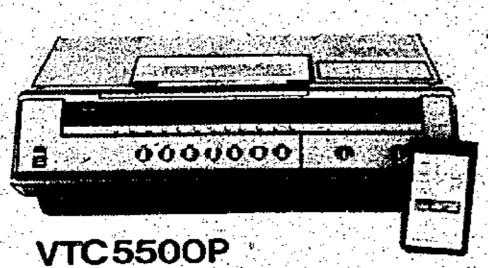
•7日1節目定時錄影 ●輕觸式掣扭及油壓操作系統 ●定鏡及5倍快速前後搜畫系統 ●附設加聲錄音功能

●9種功能遙控



遙控暫停

VTC 5370P ●7日1節目定時錄影 ■輕觸式掣扭及油壓操作系統 ◆定鏡及自動回帶系統



●7日5節目定時錄影 ●輕觸式製扭及油壓操作系統 ●自動記憶回帶 ●附設加聲錄音功能

●9種功能遙控



●遙控暫停

# 香港西環士美菲路20-24號(近蒲飛路口) 遇高消在宅 静中带旺,交通便利 一梯雨伙,設備整全 單位面積 494呎 每呎廉售 \$680 起 地下及一樓商場旺鋪 面積400餘呎至2,500呎 按指定日期付款,入伙前完全免息 即供分期及一次過付款88折優待 1983年中完成 洽購處

本地盤洽購處:5-8188898 (假日照常)

数式是奇数

加講座,免費歡迎參加十三班同學宜於本月份

Kastern College

協會志

合宣言提建議

香港洲仔新灣基中心2530至

暑假期內分學

加拿大、英國字別,將招生通告米

招收學年:82-83秋季9月及11月 招收班級:9-13班(相等於F.2-F.6) Park Avenue Bloor Village

Bloor Village Campus Academy Lingvistic School Lowed College (London) of Canada (London)

香港德輔道中300-2號 華傑商業中心IIB 促活5-4094155-435832 專人輔導申請方法,簽証手續。 八訂機票, 这機接機、任宿等

本中心宗旨: 一)指導同學有關選擇及申請學校 二) 爲同學在最短期內爭取到海外學校如 加、英、美之中學、大學入學許可証

(三)為同學代購廉價的學生機票 (四) 安排抵加·英·美後各同學之接機·膳 宿及介紹朋友之事宜 五) 為同學準備各國留學簽証資料及補習

簽証會話 \*代辦美、加各類升學、移民簽証 手續,歡迎購閱本中心之美、加 升學·移民手册

海外留學導教中心 九龍彌敦道六五五號胡杜生行一五〇七室 電話: K-968078 K-951230 K-948213 九龍尖沙阻東區麼地道好時中心915室。 電話: K-7221141-3

M6G 1C4 TEL: (416)530-1333

詢可導體

電向各手

招 生



由安省教育部分發證書及按 校內成績補送姜加各大學。 ②設備齊全,有完善實驗室,圖書館及新型電腦,校園佔地廿 四萬尺,有足球、籃球、壘球 · 網球場及室內運動場,並設 | 有學生宿舍。

③師資優良,由安大略省教育界 知名人士,前政府中學校長及 主任教師担任。 ④校董由加到港解答一切升 學問 題,歡迎家長及問題查詢。 香港原集本、集、明山,林道20號錦興

大厦按10字10010字。出資梯轉左

電話:3 7215682 3 7216861

夜校商科教師(香港及九龍校) 日校全職女教師:

必文速記,英文簿記,商業書信,辦公室實務 **・打字・進出口實務。** 

科目:應徵者須教授下列兩科或以上:

夜校兼職男女教師: 科目:應徵者可選下列一科或以上在晚間或週末下午 授課。

初中級簿記,高級會計,成本會計,商業書信,進出了 口實務及C.I.F.必文速記,打字,電機打字。 應徵者請繕履歷,薪酬及電話號碼函:華僑日報信箱 1084號

阎王宫

·不准,快给我 一不准,快给我 一样,要要一個 一样,要要一個

王上請求一下吧。」就不得了!不如讓我向?噢!如果被王上知道

的。

B

怎樣護理? 吃凍的食物? (二)是否不可以 吃凍的食物? (二)是否不可以 否份量特别多?

是表示會有甚麼事情發 四月內月經沒有來臨, (一)一段如在某一

以則紙代替・是二)假如不用衡

₩君間

LINDA君問

・使用起來當然不方

(一)初次來經應無名君問:

11 家庭生活

血渗出而

答:

王子離開了・老牧人和 要重重處間你們・」 要重重處間你們・」 会主が一个世級追

話董

王像

不能辨別是鹅還是

青少年明

長期的變化

行經

首先注意清潔衛生

歌的,等到要殺戮的時,養天鵝是因爲要牠唱

天鹅,他養鵝當做菜肴

**均裏買了一隻鵝和一隻** 

天鵝和鵝

過失。(未完) 別好,作為補償以往的 所以對福祿斯王子特

石

**强得對不起卜力克斯平** 以今天的錯失,心要绝 可見柳貫里王,柳貫用 密奴便帶領他們進宫, 密奴便帶領他們進宫,

起航到西西里國去了。 晚,月亮初歼的時候。

四期星

定· 每篇文章都真是感人 以一定寫作程度作標 的· (當然、我們給分是

職小朋友十分踴躍,這使我們感到欣慰 我们置。至於得獎與否?大家並不看重。 我们信,每位然心投稿的小讀者,除 我们信,每位然心投稿的小讀者,除 我们信,每位然心投稿的小讀者,除 我们所友十分踴躍,這使我們感到欣慰 。 是新者一

作文

(首重 對題

永安公司時裝

我也有許多年沒有見他後悔,性情已變好了。王后的死亡,一直愿到

希望他能夠帮忙你不如我陪你們一起去

了。請你立刻了備 「公公·遺就一言

兒童天

稳· 克密奴背起手

**脸說。** 思辨法吧。」王子苦着

向性子固執・

芝是爲我

小朋友,今天教你們畫的是一隻大象,

公三

装欸式 圖案 豐麗

三)我的身高是

天今在價物

窩

被· 體們需 老婦轉夠的 多都 認惠 盡的變 幼女益經 食為貴知 爲高 速容進 · 界是常 物寫的道

亞洲髮型

賽

香港區選拔賽

車搭

樂介紹服務 · 現有部份急购空缺如勞工處本港就業輔導組 · 爲求職者 品質檢查總管作。月新二〇〇〇元。樂學。女性,中五程度

五女 八歲以

(五)九龍廣東道三百九十三號政府合 電話:五——五二〇一三一 (四)香港黃竹坑邨福利大厦地下 電話:五 —五七〇二〇一

**労工處介紹職業** 

(請按址往勞工處登記)

香港柴灣哪漁安樓二十九至三十號地五——七一一三五一

電話:三——一次九五五二五 電話:三——一次五六二五〇八十五號地下 電話:三——一九三六一七五 電話:三——九三六一七五 (八)九龍紅樹船場街一百二十五號地下 電話:三——六五六二五〇二九三 (九)九龍紅樹船場街一百二十五號地下 電話:三——六五六二五〇 (九)九龍宮塔同仁街政府合署三樓 (九)九龍宮塔同仁街政府合署三樓 (九)九龍宮塔同仁街政府合署三樓 )九龍新藩屬景鶥街七號驅官戲院大厦

十號室 ) 九龍慈雲山慈榮邨樂安棲一至四及 )新界荃灣大河道大十七至六十九號三——二八〇一九四十號室

電話・〇――四二〇一五四 (十三)新界屯門徳政國三十一號地下 (十三)新界屯門徳政國三十一號地下 (十三)新界攻田宋譽邨厚和棲宋墨商場四 (十三)新界沙田宋譽邨厚和棲宋墨商場四 (十三)新界沙田宋譽邨厚和棲宋墨商場四 (十三)新界沙田宋譽邨厚和棲宋墨商場四 (十三)新界沙田宋譽邨厚和棲宋墨商場四 (十三)新界沙田宋子邨 (十三) 第二八〇

障

安全

年老會員了

人住者免費自行舉炊

・相差一元至一元五角、収費二元・與地道日土・則を登道日土・則をを発達の主・則をはいる。

一會敬老之家

棉總舉行會

選舉職員聯歡叙餐

20°5

生研討會上美國代

·美國民間職業安全衛生代表医指出: 



間接增加

一業衞生的重要性却忽略一業安全設施還算合標準

· 術識 但生。 是一研

更多直航班機來往北歐 一 本哈根與 一 本	一大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	登日本――香港(星期五)――科倫披 一部機到香港。」 一年 一番 一番 一番 一番 一番 一番 一番 一番 一番 一番 一番 一番 一番	南非洲港門
一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	一大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	本一香港(星期五)——科倫姆——賽香爾(SEYCH (本報趴)爲了迎合南非的繁忙交通·南非航空公司欲增加 (本報趴)爲了迎合南非的繁忙交通·南非航空公司欲增加 (本報趴)爲了迎合南非的繁忙交通·南非航空公司欲增加 (本報趴)爲了迎合南非的繁忙交通·南非航空公司欲增加 大大年)該《泉海、俄軍、經毛里求 本一香港(星期五)——科倫姆——賽香爾(SEYCH	約一天
大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大	一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	東京の SEYCHELLES 政治教 では、 WE MELLES の対象 の対象 では、 WE MELLES の対象 では、 WE MELLES のが、 WE	加河沿海線計學
上断细囊油C和在细斯	探	の数額南	

B分之七十 - 到今年目前是不成問題的 · 從香

: 3-7215265 貨擴部:麥浦貨櫃碼頭道

锤竞中心大厦穴摆

內陸轉達至聖地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各埠 全箱收貨期 数貨收貨期 超行 PACIFIC CONTAINER 4 13/5 4 12/5 14/5 GREEN ISLAND SUNSHINE ISLAND22 29/5 22 28/5 30/5 **收貨站:藝產國際4號碼頭 電話:0--246121**。

香港至澳洲貨櫃航線

重航:雪架,墨賀砵。比利士彬(朱收愛德當特貨鐵) PEARL ISLAND 8-15/5 8 14/5 16/5 19 26/6 19 26/5 27/5 英流國際4號碼頭 電影:0-246121. 数貨收貨站:九龍倉海運幣(2號閘)電話③688729 香港至波斯淵線 一無收貨箱貨 直航: 刁拜、巴達、達文。(兼收刁拜 LCL貨機) HONG KONG ISLAND 第二次: 10 17/6 18/5

数值站;九龍倉海運播(二號閘) 電話:③688729。

度就《施門、張丹海。(施門、阿卡巴) 26/5-1/6 2/6 LANTAO ISLAND **23** 29/6 30/6 收貨站:九龍倉海運商(二號閘) 電話:③688729.

TSING YI ISLAND

24/5

S)一約翰內斯堡航後該公司亦與英航共同輕

(五位選目

巴海士 多伊奥卡多離落。

長組港 外 众 赴 日 國

堤約、巴馬美の際

Transhipment At Hamburg. Dublin. Melilla. Ceuta.

Rotterdam. 汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 5thFloor,HarbourCommercialBtdb

FREIGHT RATE

十二月四年戌壬歷夏 口 (往何處)(日期)(公司) 名美 (何處來)(日期)(公司 十十十十十二四 涟 加 美 達三崎 OCEAN HAPPINESS 加勒比海 加勒比海 三 建 大 馬士 基 資品貨幣FORMOSA CONTAINER含物 GRAND FAITH 海上出口商SEA EXPORTER 十三 川 EVER VALIANT 十三、馬士基 雅打馬士-基ARTHUR MAERSK 十四十四 GRACE ADELAIDE 中南美 十三 馬士基 和逸馬士諾LEDA MAERSK 力加馬士諾LICA MAERSK 韓國長籍 KOREAN CHANCE 十三、港(恒 格圖總統 PRES.GRANT 古統連是亦作 YICHUN 太平洋貨幣PACIFIC CONTAINER加州 松陽總統 PRES.GRANT 安達發現者ANDES DISCOVERER 智利 **EVER LUAKY** 攊鴈 WESER EXPRESS KUO LIE PUEBLA AM.LEGION SL.INNOVATOR 十六 NEPTUNE TOPAZ 太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER馬尼和 加勒比海拉美十六 EASTERN PEARL SEA EXPRESS ISLAND STAR 美國西岸 Л NEW UNITED 治國西岸 十七 **TEAKWOOD** 科倫坡 ASIA ACE SEAPAC LEXINGTON四北太平洋 OCEAN HARVEST RYUSEI MARU 十三、太 KOTA SINGAPURA SL.DEVELOPER 十三二章 TAI YANG SHAN JAMAICA FAREWELL附美四岸 ORT.GOVERNOR 十三港 約翰遜總統PRES.JOHNSON PAKARTI EMPAT 天 AEGIS PRACTIC FORTUNE STAR 確準受行 NL. BANGKOK 廿八 . 渣 . 華 IBN RUSHD EVER LUCKY NEPTUNE CRYSTAL 日本 OCEAN HARVEST 播PACIFIC CONTAINER 美國 EASTERN PEARL 十四 HAPPY STAR 十四 寶 隆 NEPTUNE CRYSTAL TRADE CONTAINER PROF RYLKE 十四 SHU YU QUAN 路絲騎士 CHEVALIER ROZE NEW HAILEE WESER EXPRESS 十四 AL RAZIO ZIM KAOHSIUNG IVAN SHEPETKOV 安遠發現者ANDES DISCOVERER 紫隆 CONTENDER ARGENT地中海 盤 爾 基 FROF RYLKE 関 FIRBANK HAIXING KHUD ROMAS ·遺 放箭騎士CHEVALIER VALBELL. 地中海 勞加馬 上基LICA MAERSK 明 OCEAN EMINENCE HUANG JIN SHAN 十四 華 IBN RUSHD 東 十四 KWAN TA 2 十四 永 DALONGTIAN 十九 AUST.EXPLORER TSIN YUEN 派 臘 培 NOVIKOV PRIBOY **查及安娜娜BUNGA ANGSANA** ALDEBARAN FOO HSING 7 DELICIA 十四 盗 SUN GLOW 十四 TEAKWOOD IBN RUSHD SLINNOVATOR SANKO SCORPIO PRAVADE SEA 十五日。 FUSHIMI MARU 新加坡 CONTENDER ARGENT遊打阿喀巴 十五 伯 JEBEL ALI 十大 十五日 IVAN SHEPETKOV AL RAZIO HAI CHIANG AL FUJAIRAH ORT. IMPORTER 宜 猫 YE LAM 十七利達 BUNGA PERMAI 十六、麥達切 東方爲案 ORT.IMPORTER 十七 潜 郵 篮 城 江 JIN CHENG JIANG 十六 海 寶 麥迪遜總統PRES.MADISON 穗 十六 美 輪 AM.LEGION 美國精兵 KOTA SURIA 科倫坡紅海 十八 太 平 XIAOSHIKOU 十六新 外石口 PEARL ISLAND **杏** IVAN SHEPETKOV 十大 章 路师 苗夫 利達馬士基LEDA MAERSK 新加坡曼谷 第 PAKARTI EMPAT CONTENDER ARGENT日本 新加坡巴生 海上快輪 SEA EXPRESS 太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER 馬尼拉 十六 川 十四 港 郵 照 EVER LIGHT 十大、利 新加坡巴生 一 湖 GOLDEN LAKE TUNG HAI 6 十六、東 海阜蓄玉 NEPTUE TOPAZ DJAKARTA 十六 雅平的。蓬 WORLD LION 十六 仕 GEORGE ADHIGUNA DHARMA 新加坡 新華快輪。SINWAH EXPRESS KOTA SINGAPURA 實天時 货幣ABOITIZ CONCARRIER 馬尼拉 十大 百保利 RYUSEI MARU 沙巴婆恩乃山打极十四 PALMELA THAI PAILIN 十五 摄盛行 金 單 CHERRY BUNGA 十五 随 昌 SINGWIND AL FUJAIRAH 十七 十五 接盛行 UNION BAHAMA 十六 聯 航 十七 NEW ANGELITA 十七 PACIFIC NYATOH JUPITER MARINE CONTAINER 基陆 新加坡 MIKASA PIONEER CONTAINER台灣 SANKO SCORPIO 香港岛 H.K.ISLAND 一七 赞天時貨櫃ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 十七 利 YELAN 雅加遠 DJAKARTA 十七(恰) IBN SHUHAID 新加坡既能 十大 SUN GLOW BONNY STAR 十七 新 與 東方為案 ORT.INPORTER 新加坡雅加速十七 港 香港雅士 HONGKONG ACE 巴 越 海 PRAVADE SEA 柄圆连整乃 十七 四一光 麥迪遜總統PRES.MADISON 十七 總 香港雅士 HONGKONG ACE 理 球 橋 TRANSWORLD BRIDGE歐洲 十七 港 取來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加達湖水 十七 馬士基 HARBOTR BRIDGE 十七 川 新海聯 NEW UNITED 妈妈 丸 YOHKOH MARU 十七 汎 洋 FORTUNE CARRIER - 納閩汝深 肉南一號 DONAM 1 十七港 百 琼 建 AND.PERMATA 承来利息土基CORNELIA MAERSK日本 十七 為土基 廿一日野 瑗莉安 MARIAN 派那可基 /P.NAKHODKI 華 林 十七 周 / TA TUNG 十三 東 致 南 HP DONGNAM 先達快利 / STRATHFYNE 十七太 DONAM 2 HSING HWA # 加速根材! CARDIGAN BAY 建苯二號 KIEN HWA 3 發展者 SL.DEVELOPER 十八海 十三章 NAVIKAPOL 海平萊城 SEAPAC LEXINGTON美國 产 等 八十 太 YICHUN SONGHUAJIANG 天 加 KUZNICA AUST. EXPLORER BALIWAG 首利亞 十八 東 添 Ħ 極桃玄茲 CHERRY BUNGA ASIA ACE 十四海 豐 TRADE CONTAINER 蚁药骑士CHEVALIER VALBELLE 基礎 JUN SHAN 十五 永 裕 十五 東 海 十五 新 興 KWANG TA 2 星期四 今日空郵( 爱郵時間 KING HWA 西澳洲、葛來亞、台灣 上午十一時 兹山 快 奨 星 HAPPY STAR 菲律賓、泰國、緬甸、新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印 十大省 新島 必 AURELIO \$ 亞利三 尼乡沙爵越 十大 永 正午十二時 FOO HSING 斯里蘭卡 邦 下午二時 十六美 日本 VENUS 十六 招商局 漠洲,變濟革岛、紐西蘭 下午三時 安 HUAI AN 十七 海 豐 刁拜、埃及、叙利亞、卡塔爾、約旦 下午四時 M.S. 東方星座 EASTERN VIRGO 印度、窓大利、利比亞、英國及北受爾蘭、愛爾蘭英 十七港 JUPITER 十七 汎 洋 和關、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、擴展、瑞典、 YOHKOH MARU 日本 瑞士、利比利亞、希臘、靈清路斯、美國(紐約市) 耧 南非、尚雅、莫兰彝給、扎伊爾、西屬北非、加拿利 十三 汎 A AEGEAN CAREER 萃恩、蘇丹、坦桑尼亞、巴兹斯坦、西德、奥地利、 海上出口商LEA EXPORTER 十四 ||| 巴布亞新蒙內亞、巴林、科較特、荷蘭、比利時、法 十五 港華香港 NL.HONGKOONG 區、尼日利亞、桑比亞、日本、琉球電路 下午五時 拉高斯阿巴巴十五 菜 有利大士 EURYDICE 美國、朝鮮共和國、夏威炎、魏西斯、秘魯、巴拿馬 十大 =大 OCEAN SINCERSY 共和國、厄瓜多爾 下午大時 十九港 東方精節 ORT.DESTINY 今日平郵 十九 驻 省 EMMA METHENITIS 南非



任南非旅遊

我們有飛

全貨櫃航選服務(兼收散貨) **直放:馬尼拉、星加坡、曼谷及巴生港** 

香港往:星加坡・曼谷・巴生港 海岛黄玉 Neptune Topaz V.70S 13/5 19/5 20-20/5 海星瑚瑙 Neptune Agate V.17S 20/5 26/6 27-27/5 海里子玉 Neptune Zircon V.70S 27/5 2/6 3-3/ 香港往:馬尼拉 海皇珊瑚 Neptune Agate V.16N 13/5 19/5 20-20/5

海皇子玉 Neptune Zircon V.69N 20/5 26/5 27-27/5 海皇黃玉 Neptune Topaz V.71N 27/5 2/6 3-3/6 收貸站:藝酒現代貨機碼頭

**總代理**: 港恒海運有限公司 香港中環德輔道中26號永安中區大厦12樓(11字) 電話:5-238431 5-227471 5-235082

筒

二十安

澳門快輪 MACAU

印尼、印度、巴兹斯坦、伊朗、阿富汗

哥克 斯· 88 庇

貝

3-9/6-10/6

兼收買預買

ARUBA CURAÇÃO GOLDEN TRADER 五月廿六日落貨?? LOADING DIRECT FOR: --Acapulco, Guatemaia, Pto Caldera ? (Puntarenas) Cristobal. Laguaira.

Aruba, Maracaibo, Curacao, Santo) Domingo, Pto Cabello. Acajutla. 设金融货時間五月卅一(星期一)下午五時 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. Sath Floor, Harbour Commercial Bldg

干括道中122號 海港商業大厦5字樓 《電話:H-443676 收貨站:青衣島迅發貨倉 **常語:O-457112.O-457387.** 

歐洲航楼 EUROPE EXPRESS SERVICE M. S. KARA CAREER 六月四日落貨 六月六日開行 直航HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM, AMSTERDAM) HULL. LIVERPOOL. LONDON Also Accepting Cargo: \_\_\_ Malmo Bremen,

Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With Amsterdam, Reykjavik With Transhipment At

《 干諾道中122號 海路商業大厦 5 宇樓 《 電話H 443575 《》澳門代理星華鉛務公司》電話(2797 ()地址巴索打藏古街等號

ATTRACTIVE

四期星

<sup>旱獎</sup>演導佳最展影斯尼威 導大 剛金二十 公規文教手が 維妲責德麗 金髪女 又能逐渐生 羅蓮蘭敦 縦横擂台 未逢敵手 構成 **奈華達** 芝 田 拖 作新 俄亥俄打到 加哥 無敵鐵三角 金皿 洛杉 雷諾 CICS • 券座天三售預 • 三 登 章 章 急 が 性 虎 妞 女身 高 显馬遜女王 河軍與生 約瑟貝洛 戦寒湖 撈個同經 大·强壯 嬌 認美楽 戰 深理 破 5.70886 K661056 敦 K7428! 都 華麗

心中仔港香 仔港香 天兩後最 元 曾 洪 彪偉志 寶金 過肥潤

鬼袭談 六日 塲午加 傷夜 夜開

昌南寶國 步水深 K208917

映天今 塲五今

**月**大明青小 胆動春家 塚照逼碧

碧玉

性

一:公一軍餘

恐映獻今

**酒殺** 街到

頭血

花打 流到

場五天今潮如評好 傑朗 臣布理 DEATH WISH II 怪龍猛

**渔人殺。眼淚忍** 

是手道儿·都玩

請五即**遇三第進**敬最早場日

最佳外國電影

天兩後最

未嘉·都皇·后皇



性賊場午系

映獻日今|場五天今

3-7123941

趣奇激刺險驚

天兩後最

3-891187

世快走 逃空海界好得 亡大陸

早請場五滿狂

長血殺 人家忍 街麗到 亡破到 賊賊 人人 性有 性有

寶聲

扇把一中手帥楚 刀千與刃萬敵能

主華奥福哥米演烈利。羅高 磡紅 樂氏·門金·泰國聲麗·統總

映獻大盛場五天今 府地曹隂到寄令煞黑 莊山靈幽往送帖命奪

3.921958

楚

演飾 電狄 楚

3-841199

早請。映首龍九

巨無愛文出公環行司際瑪新 片敵情藝品司球。發公國藝

主 龐杜基|李社基|摩珍演馬化斯|夫化斯|爾茜

莳

宮

陣出馬人班原疍零 Q.I

不見喜愛奇奇週二第今

頓盛華·台舞利

世特士堂票 元等元**座價** 

請四今越越

巨像卡奥三本荣 片獎金斯項屆獲

金塘池

九七五兩

映獻大盛天今 埋都秒遲界好得亡大陸

性有性有

達華拉特尊 奴與捷素馬

行發司公代百錄紀座費國法破 街歷霹<sup>場千</sup> 招怪拳盲 雄英龍烏塲夜午今頓盛華

利川頁

早請場五!滿爆大 片情色艷香胆大司公洲歐 上 拔荷尚 尘 嘉蘇絲莉伊

量通大飢慾多多故床 吃小民海釆麥事上

請献盛五今 早映大塲天 香之路 32659 原楚導演

達直士巴

聯合廣告

三利多域

冠金 3-617169

作品基集

妖師

黑勇鐵獻明魔破歐沙人

光新

合敏陳榮鄧 演。惠。光

場五天今 電性爆**器**一 影的炸具部 THE PARTY

亡大空陸海 !逃 ・近邊 拍一拖邊

拍特小師俯代念爲當可不猛 播别龍李宗武一紀當可不猛

鬼養映獻大盛天後

差雜谷摩號晚後 立兩不舞:場夜午巡海

聯特小師衛代念爲·當可不猛 製別龍李宗武—紀·當可不猛

鬼養映獻大盛天後

新色大巨狄**場五天今** 片情胆敵龍**場五天今** 引肉!享性 非路丹 安丹美 遜達雅 誘的 受的 米尼 美妮 瑟姐



石寶器樂新鹭

引肉享性 非路丹 安丹美 遜遠雅 誘的受的 米尼 美妮 瑟姐

差雜登肇塲夜午晚後

心心场公國失慌國天鬼黑紅半十日,餘際、失際!繁劍砌一點



艶雙瓶金獎 鬼養新婚子後 整數 狗山樂快盡到歎都斯塲早今



鬼養: 映起天後  天兩明今後最 夜小<sup>疆</sup>灣 情樓·地 木 工 龍

異的未開未見映起天後 養養雪徐月錦小生祭梨强 鬼

仔姑鬼福. 爺馬星

天兩明今後最 肥龍 錢 過江 怪作

養 映獻天後

\$**PP** 

首期

建雙塔式

上訴要求覆判獲准

司

罰過輕

施・物か) 1、後年報公告 技術施行を持定。大道第 金が付けが成った道理 金が変化り、以上的 元確35分割は 会にあり、以上的 元確35分割は 会にあり、以上の

八面玲瓏

A HEAT TOIL

劉 沙家 京 帝 徳 森 登 森 登 森 登 森 楊元元 楊 陳 華 彬 雄 權

DO TONE STIPED

中国執行委員就 目前為止,可以說係一一特訊)坑口區鄉 及醫療設備等等,但至理民官陳瑞璋表示深信 球基指出原居民受影响指

將軍澳發展新

軍部因關練

慶正亮當選續連任主席 選 出 執 委 展 文 娛

區文藝協進會

明抵港訪問

九點八

優美典雅,細腻感人

以他的专入的政制 克姆维拉姆特的 作曲: VANGELIS

CHARIOTS OF FIRE

如果你每年只心選看一部電影 本片就是你今年的選擇

盪氣迴腸,刻骨銘心

李司

棋頻頻

星馬兩

地走不停

渡過一晩長劇「

尤 聲 普 道 演 漢 到 王

江料工開劍軍師

前夕慶功宴中

**蒸漢森伉儷出席** 

羅家英,尤聲普

選香港小

ノ 月

返港再演

**分積覆道副含情脉脉的神態** 

到底是在向離露風情?

紅綫女母女組即 E 征美

風黃志明小少佳等 昭君出塞」「搜書院」 該劇準備五個長劇部 「寶莲燈」「焚香記」等四員有陳笑與海外華僑見面,計「天罡劍傳奇「新

在紐約、芝加哥、三藩市和羅及多倫多兩埠演出。及至七月 ・虹

姿片,但由誰執 一路示録」・另一 部合約・一部拍 前,徐少强重新

· 徐少强大路 ·

運通信用咭

拍東南亞各國家

英·他自己投資的作品 氏與魔親同時找他返舊 氏與魔親同時找他返舊

逸哲民



影

苦水

昨日在記者前大吐

科景像人員合語。 総拉塔(右二)與無線 が印鈔票過程。 が印鈔票過程。

外景隊人



一块工作 他們在數中有很多加「虚」拍攝 成。她認爲電視深入民間,親熟鏡頭只宜點到即 成。她認爲電視深入民間,親熟鏡頭只宜點到即 上。她在四十集數便安排因流產而死去,幸好她 已有孩子,否則大吉利是。 但有孩子,否則大吉利是。 是有孩子,否則大吉利是。 是有孩子,否則大吉利是。

昔日叛將徐少

有大字 (基本) 一种 ( 强

衣錦樂歸返邵氏 





# 頃

銀幕 美 妮

於是受情,美妮丹美安的論調與組在「性的主義者及觀點的 段·又展出圖片。介紹一美一與一安一的一時一調 包 全僑稱許 新 羅萬有 聞翔 豐富 導

用 

堕落街 

彩《無報請遠 華 數訂近 向户

-49

即行一大王敏

新穎雜誌 村可 多 宝代 采 出E们版刷 多姿 EI

# 劉同安奪銀瓶錦標 陳應中二元成績佳

一個大冷一個然,所以場外开口派彩也甚爲和 一個大冷一個然,所以為外开口派彩也甚爲和 一一個大冷一個然一,連贏每派一百四十六元一角 一一個大冷一個然一,連贏每派一百四十六元一角 一一個大倫奴獲勝,認文就策編輯俠是最冷的一匹, 一一個大倫奴獲勝,認文就策編輯俠是最冷的一匹, 一一個大倫奴獲勝,認文就策編輯俠是最冷的一匹, 一一個大倫奴獲勝,認文就策編輯俠是最冷的一匹, 一一四大哈奴獲勝,認文就策編輯俠是最冷的一匹, 一一四大哈女獲勝,認文就策編輯俠是最冷的一匹, 一一四大哈女獲勝,與其和無頭大冷卿,黃潤生策華 一一四大哈女獲勝,與其和無頭大冷卿,黃潤生策華 砂六 一十八秒六・ 首名 (名次) (馬名) (馬名) (馬師 (馬師 (馬師 (馬師 (馬師) (馬師)

(名次) (馬名) 第四名:③銀駒(騎師) 宋段二十三秒五·上十二秒五·一分十六秒,時速:二十七秒·五十二秒五·一分十六秒,第六場·第五班·一二三五米·出馬十匹, 另四名:@鑑射光(騎師洪國**興** 

照・三十五元四角。 原・(三名)十元正。 原・(三名)十元正。 原・(三名)十元正。 原・(三名)十元元四角。 原・(三名)十二元四角。

場外彩池派彩表

第二班・二二三〇本

頁三第張七第

海流域,第五班,一八〇〇米,出海十二元四角(三名)十元七角 位置派彩:(首名)十五元一角(次名) 强赢派彩:(首名)十五元一角(次名)

週末在大埔同時開幕

・於中環三縣展覧・水各方友好建議・於批家帳長・自四月・影撃行辦第二次個展後

月四年戌壬曆夏

三元七 連贏位・①高爽搭①好機商派彩:一百五十 作八旦名)六元三角 位置派彩:(首名)七元二角(次名)七元 獨贏派彩:三十元七角

容 六十 東 東 八元位置

(名次) (馬名) (馬名) (四分一馬位。 ⑤好機會搭①祷驥,六百七十三元九份⑤好機會搭①祷驥,六百七十三元九份⑤洛奇搭①掷殺,五十二元七角 ⑥洛奇塔②卓越•九百七十八元 (第外存實)

版位、① 系職搭⑥洛奇派彩:一百四十六四:(首名)十二十二七角,(水名)九元八照:三十八元正。 ②銀 城 李 森 ②卓越搭①點心,七百八十六元一句(第三口四搭六場) ②卓越搭①金融,安慰货

一百六十八元八

特别彩池派彩表

2 卓.

熱門倒出

**北公佈** 

派彩今晨九時公佈 

# 名家趙世光趙令彬 蘭花及風景畫聯展兩週 **不月廿五日起展出美國圖書館**



水彩農展 六日·在大會堂八樓舉行 吳 志倫作

馬 譚摩 へ 彼 文 加 騎 得 就 利 師





子上百三十三元 搭 (B)革倫天 行

梁道蔚教授在宗友祉

續講人體中道之涵義 電話:三十七一四一 係養院, 免費數理到聽。 条參究, 並有講義予衆 樂學完, 並有講義予衆 樂學完, 並有講義予衆 學院, 是

化講座,特請台北市前 社,聯同宗教文化學會 工作工時,舉行宗教文 工作工時,舉行宗教文化學會 大在該社演講 廣微物 張雲畫展覽麗雲畫苑

漁民青年 會同

赴南丫 算天后誕

攝影與設計月刊

大風堂同人遊祝 區。午膳供應,幸運抽獎。参加佳麗達州位。飲 監選美。上午十時再車出發,下午五時半返市 數整選美。上午十時再車出發,下午五時半返市 數整選美。上午十時再車出發,下午五時半返市 夏季泳裝攝影響

在希臘學園酒家教宴通祝後版影人與常同人,假希懷學園酒家,數宴通祝後版影人與常同人,假希懷學園酒家,數宴通祝後版影文卓、胡美珍、弟子方召歷、侯碧漪、正南平、弟子劉爲猷、蔣釗、上漢恕、弟子林建同、李喬第子劉爲猷、蔣釗、上漢恕、弟子林建同、李喬第子劉爲猷、蔣釗、上漢恕、弟子林建同、李喬第子劉爲猷、蔣釗、上漢恕、弟子林建同、李喬第子劉爲猷、蔣釗、上漢恕、弟子林建同、李喬第子劉爲猷、蔣釗、上漢恕、弟子林建同、李喬第子劉爲猷、蔣釗、上漢恕、弟子林建同、李喬第子劉爲猷、蔣釗、上漢恕、弟子林建同、李喬 張大千人 八四樂慶



# 台山書畫會八屆 理事會

新順員選出將學行年展 (佳作)一百餘幅各式均備

理事李道澈、李埃平;候補劉思活、類构;總務李國泉、副陳濂;財務伍英、會第六屆理事會,業於上月十七日万選為第六屆理事會,業於上月十七日万選爲書散界知名人士、或爲勢瓊香衍、或爲書散界知名人士、或爲勢瓊香衍、或



山色



攝影冲放班

流水



女高音林錫瓊廿二晚演唱 亞洲及 〈拉丁美洲民間歌曲 日本民語)・資花站娘へ印尼民歌) 櫻花へ

心主辦



台音樂會演出。林女一常參加天津市中央電訊郭素珍敬授進修。並經算學學 唱技巧。她的表演曾多高音,但也能具花腔演







五起





**赴會新作展** 

春燕(囘文)



五月中

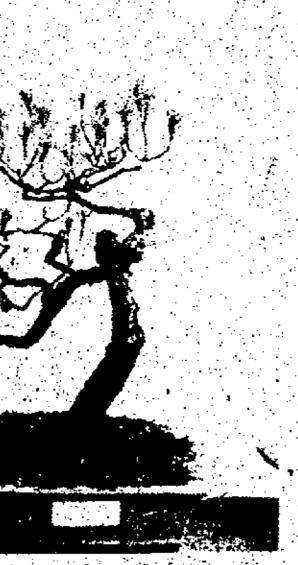
港現代舞蹈劇風舞蹈表演・舞蹈編行



へ李秀奎筆



在粉譜火車站百扇村田園園地展出〉





何行著

不動聲

•留下岑小姐和金老糖二個去好是的去換衫先走了,他們是的說是約了人一起吃饭,海倫則今小姐出來之後,大家隨便整

他們是亦到一家日本菜館去吃日本菜的, 是我對她不起,不是我說大術的事,全老總不 是我對她不起,不是我說大術的事,全老總不 是我對她不起,不是我說大術的事,全老總不 是我對她不起,不是我說大術的事,全老總不 是我對她不起,不是我說大術的事,全老總不 是我對她不起,不是我說大術的事,全老總不 會對她起反感的。 一下亦不一定是際飲,也有來飲了,這種酒凍飲是 會對她起反感的。 一下亦不一定是際飲,也有來飲了,這種酒凍飲是 會對她起反感的。 一下亦不一定是際飲,也有來飲了,這種酒凍飲是 會對她起反感的。 一下亦不一定是際飲,也有來飲了,這種酒凍飲是 會對她起反感的。 一下亦不一定是際飲,也有來飲了,這種酒凍飲是 會對她起反感的。 一下亦不一定是際飲,也有來飲了,這種酒凍飲是 會對她起反感的。

数事。」、、、、、、、、、、、、一八五)、我第一次見到她就不歡喜,對做作的人尤其這個等小姐,是太不可愛。」海倫育學。」

**罗**楚

7

3错計数性细差

坐下道:次。

樓春

沒有?要不要白紙黑字寫個明白 喜。欣然說:「你們安排好後來 ,正是自己取勝好機會,不禁大 如山被囚禁地牢,心緒必然不察大

一一 | 分琳會告訴女工,你車儞進親政的機構了你罷返房,苗麗也醒來,她對他道:明天,曹岡醒來很早,延有大點华而已!監

・換上睡衣睡覺

樂

都是我不好

選 不 死 亦

*~少~少~少~少~少~少~少~少~* 

但也沒有

在世界來說,他向安徽證實一件人生最重 一個學來說,他向安徽證實一件人生最重 一個學來說,他向安徽證實一件人生最重 一個學來說,他向安徽證實一件人生最重 一個學來說,他向安徽證實一件人生最重 一個學來說,他向安徽證實一件人生最重 一個學來說,他向安徽證實一件人生最重 一個學來說,他向安徽證實一件人生最重 一個學來說,他向安徽證實一件人生最重

的你同成 店是**意**虎

· 川道一批東西・

文耀道:「老太爺放心,都是我花了不少心血才

過了差不多兩小時段甜甜蜜蜜,最陶醉樹聲和安徽温緊親密,他們兩個人在睡

乳娘回來得很晚,她差不多十二點鐵

程學以最簡潔的話語· 知處吃驚:「意外?」 想聲關上鐵閘,再酬」 報號說:「玩得開心睡

温馨的綺夢

滿臉不快

同品・于是得到的不是美羅而是不 事受・也都成過去了・今天他所事 ・老頭子聰了如何不心花怒放。

・ はずる・ はずる< 他的銀紙之外, 是大藏家則不然, 是大藏家,他已 是大藏家,他已

行家,對于收藏古董,自然有他的一套教不會破損,還有王文耀也在旁打點,件的放在木箱中,還用了許多軟紙棉布旁,監視着的,小芝與成虎都那末仔細。古董都設在箱子之中了,是老頭子親此事不尋常,但又不能證實王文耀等人 王文耀遺儡・可見



四期星

五: 大决戰

自縛手脚・居於下口一身高深的武功・打一 之力鬥你

易。一 但你們要勝我 一

啡,飲了二口笑說:「還有別的專勞的那把座椅,海倫道時在飲侍者個女人,真的是白虎星座了。」会嘅了,對海倫苦笑笑說:「聽你沒

二個朋友大工金老總說:「不是發

鳥 毒 集

他的毛色十分美,與蔬蜜相以,體型更小。 地非許多其他鳥所及。 医黑鳥不但歌聲婉轉悅耳,舞姿的優美悅目, 是叫等什麼。 医黑鳥液性鳥的叫聲、貓叫、狗叫、娶好哭叫等什麼。

一開始

要打廠他

· 仍是無



小玉却是不相識的,他是什麼人?聽夜小玉却是不相識的,他是什麼人?聽夜他的語氣,似是有心相助的,但他與凌那個人有聲無影,更使人感到莫測。聽一次小玉的出現,已是個神秘人物,

我是主,讓你先 一點足便搶撲如從命,我不 還有什麼話,

宋 許別 人 符 作 是 不 教 們 是 一 個 對 一 個

柯別。格掉了的硬 那種排山倒海的氣勢,直使人不安於座,而想站身當金山明誦到這一節充滿詩意台詞之時。 神采所發劇作者賦以時代的氣氛,使主題思想强烈地激荡着的人,都不可忘恨一点诡谲」 古詞給人們的感染,

是由於一種偏愛,我對「屈原」劇中另一段台灣的反應。「生要生得光明!死要死得獨落!」時隔四十年了。於此期的主要原因之一。
以沉重緩慢的語觀教誨者:「在現在的社會裏,我也以沉重緩慢的語觀教誨者:「在現在的社會裏,不管的觀察一道,就坐在劇場內。」是著一个大人是不容易的事。有些人,當他們應該生的時候,他們是一大人是不容易的事。有些人,當他們應該生的時候,他們是一大人就是這樣地被糟塌了。」接着,但原的語調高過起來的觀察一道,就坐在劇場內獨交,大家都懷濟激動的心學會仍在耳察學迴,仍在啓示我垂老的心志。

「生要生得光明!死要死得獨落!」時隔四十年了一段的觀察一道,就坐在劇場內獨交,大家都懷濟激動的心學會仍在耳察學迴,仍在啓示我垂老的心志。

「生要生得光明!死要死得獨落!」時隔四十年了一段的觀察一道,就坐在劇場內獨交,大家都懷濟激動的一段,這一大學會仍在耳察學迴,仍在啓示我垂老的心志。

「生要生得光明!死要死得獨落!」

的殷埸和希遥追兩處地方,一条你從灣港開始,蒯過另外一位那麼停下來呢?」

**随重慶觀** 屈原

的再問。
一有興趣加入我們的青年商會嗎?
一位這次大方的望着我。(十五)
一位這次大方的望着我。(十五)

自己的態度一他朝着我。 護的好一回 心第二次接 新我點點 的再门

**其實我是十分希望坐在鄭師母身畔** 

你代表你爸爸嘛·坐下·乖乖的 实主客的坐位,我站着輕輕搖頭。 不一我怎當得起?一我知道那

· 謝謝你問候。」 郭師 酱時 Ü 鍪

跟蓋優閒飄逸而英俊的高尚一嘻!高主席。一鄭老 く加 心志已經站在心師的聲音・

及已經坐了很多結業生,和不少到的依時到達假日酒店的一間宴會網下午三點箍,**我裝扮得**文文靜靜很 猜媽囉媽 的,!,再 沒安請放 度 .....雖得你來,實面極了 鄭老師 媽把諦柬看看便潛 ,鄭師母

,樹聲把全副精神放在你自然之外,我覺得樹聲愛我! 一帮加致。那當然是一類脫說。 授事所 分類致 熱惱。

,唱一首最動聰,最有率!」安徽甜甜地瞥得

除存有税 

一樹雞說。 一流,便驚動所有了十多幾下!」 有的食客了

大文· 其實,道第二原因才是最主要的。 一定要要子按他的意見穿戴,有一樣 一定要要子按他的意見穿戴,有一樣 一定要要子按他的意見穿戴,有一樣 一定要要子按他的意見穿戴,有一樣 一定要要子按他的意見穿戴,有一樣 一定要要子按他的意見穿戴,有一樣 一定要要子按他的意見穿戴,有一樣 一定要要子按他的意見穿戴,有一樣

縮地有方

十點錄便同來了

的給說鞋

,一個月也難得到九龍去一次,在那邊內 沒有業務,也沒有朋友約會,會感到沒 沒有業務,也沒有朋友約會,會感到沒 沒有業務,也沒有朋友約會,會感到沒 沒有業務,也沒有朋友約會,會感到沒 沒有業務,也沒有朋友約會,會感到沒 有過海必要,並不是交通困難,只是爲 定有過海必要,並不是交通困難,只是爲 走入了另一個生舌緊急

想下了

見等

是這

進過 絲元, 間,來來白鈔 從 逕 酒他 做問 髮菜 口 直 吧走

2]

超保酒麦養外半方街垂色說櫃身裏玻鐘他口的的養台數面璃,都,時

杯酒

她完全任由他作主

一面揩汗一

四十一章 孩。好料子都不會運來 刊一面發牢騷。 選有可 地完全年 到行一段路,選有可 如完全年

好東西就行。 三數倍,但在富有人家來說,不大在 現法國花網、一塊銀絲樓空的,售價 一段路,還有兩家售高級衣料的。林

阿祖問

一後即走入郵政局

鐵如山說過的



過·不要緊·對付姓諸的,還不吧,你不要緊吧?」 是先解决你同這位僞君子的恩怨 是先解决你同這位僞君子的恩怨 一個工學學學是

是臨路音可以認得

言青

門街邨街

接電

言舌

語

善

毎天十元

天為 荷月

憍

報

量里

學

長

B

郭日橋業 日三十月五年二八九一曆公年一十七國民華中 頁四第張八第 日十二月四年戌壬曆夏 小字州四個子天十一大字四個十三十五時半截萬四十五十五時半截萬一個位,即今年五時半截萬一個位,即多時十五時半截萬一個位,即多時十五時半截萬一個位,即多時十五時半截萬至,每段時十五時半截萬至,每段時十五時半截萬至,每段時十五時半截萬至,每段時十五時半截萬至,每段時十五時半截萬至,每段時十五時半截萬至,每段時十五時半截萬至,每段時十五時半截, 中內克索國味H 726554 中內克索國味H 726554 中內克索國味H 726554 英婦會話 说353 號四樓®730354治 與府註册護士主理環境設 供活托兒院 村班北角708918 松文憑級鋼琴樂理視 八級文憑級鋼琴樂理視 中華 中華 中華 中華 可盡貨耐心K949184 (誠替旺角區)一歲以 一歲以 一歲以 一歲以 女游泳班 教授古筝 英國皇家 初班為 關其昌 港大畢業卅年經驗 日女 由留日及本港專業人仕教授集香港理工學院及1本文化學院之時裝設計及製衣課程編製而成。 課程简介:○製衣技術全科 專授個别英文文法 決在三個月內將 FI至F5五年英 文文法全部授畢 電692795 速(章程追索隨即寄奉)3-920914 旺角亞皆老街83號先施大厦1114至按11子。 溪游泳學院 結他電子琴 小提琴笛子 香港芭蕾舞蹈學校 會 方 實 跳 法收回的 。 是自由明課一合明五期 元世代 对前上外()(及扶茅) 3660789 旺角工人夜校 古結〉民結〉電〉鋼〉提〉樂 典他〉歌他〉琴〉琴〉琴〉理 軒尼詩道244—246號⑤742740⑤751065 中環上丹利街38號⑤220449 德輔道西 279 號⑤468646⑤469580 亞皆老街 120 號B ③ 7137968 ③ 7137662 電機控制線路 技術快餐 建築設備及原理 建築繪圖入門 微型處理器入門 微型處理器結構及應 汽車維修入門 英語會話〇 Programming in BASIC 工業設計透視圖 何文田公主道 ③7144115④粽 英文文法 Application of BASIC 無線電對話機原理 逢星期一至五晚7-9時 擴增專用畫廊豐富教學設備 九五四豐 大五百呎西華衛士 大五百呎西華衛士 大五百呎西華衛士 大五百呎西華衛士 大五百呎西華衛士 大二千至五千章 大二十三五千章 九龍尖沙咀郵箱96693 早日委託機會較勝一等 各界高尚男女衆多供選 中二等 武函本報958箱 一位中年有事業基 一位中年有事業基 一位中年有事業基 一位中年有事業基 本報信箱九六九號拾。 有孩具經濟基礎誠徵37 有孩具經濟基礎誠徵37 人數與 138 專業化具規模時間長地方大約洽便 首創設電腦報判傳播界訪問120.次 幸福婚姻顧問有限公司 九龍尖沙咀河內道二號五樓千餘呎 朝十晚九③689986③665857 書 球偶集中地顧客萬千供擇配 場合遍世界佳偶請臨此中求 旬立11或美加澳英比荷等均有分行 <sup>整</sup>為 友 

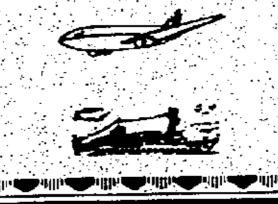
學助童救

報日僑華

考試資料中心 :中四同學或參加明年會考學生 :會考各科參考資料及補充課程 :合格班·優良班·暑期班·速成班 :彌敦道524號4字樓 ③·308738

港大精英補習社





便

北京直航六天

華東直航十天

桂林直航五天 \$1688 北京火車九天建星期六 \$ 1690

翁仁長善

HK 廣州、丹霞山四天達星期一、四、六 \、星湖、春灣四天達星期一·四·六\$540

廣州、從化三天建星期三、五 西壢水庫渡假二天達星期六

Hong Kong Student Travel Bureau

台灣八天達星期六

\$1750 \$1899 新航歐洲假期十天\$6480 美國西岸九天 \$6989 \$6995 澳洲精華遊八天 斯里蘭卡八天 \$4888

香港德輔道中19號C環球商場303室 九龍彌敦道343 永安置業大厦1301(大華戲院對面)3-323661-6(假日照常)

5 - 2|6|3| - 4

歐洲超值豪華團12天\$7995 暢遊羅馬,佛羅倫斯,比薩斜塔,摩納哥,尼斯,琉森,鐵 力士雪山,蘇黎世,巴黎,倫敦,全程住宿一流大酒店,每

天供全膳,以中國餐爲主,多程內航機,省時舒適,回程更 可自由選擇停留倫敦及巴黎,優點特多歡迎比較。 6月5 6月19 7月17 8月21 9月25

15天\$14,495 澳紐精華遊8天\$6995 暢遊墨爾砵,雲格勒特,根窩本,特列布堪培拉 雪梨,黃金海岸,紐西蘭,聖堂城,皇后城,德安娜,路多 盧亞,奧克蘭等,全程住宿一流大酒店及全膳供應中國餐, 澳洲航空公司鼎力贊助。

5月28 6月11,25 7月9,16,23 8月6,13,20 9月10,24

野生公園,環球片場,拉斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人 碼頭,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鍋,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。 • 乘搭新航豪華747 珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。 • 早機到,晚機返,觀光時間最充足。

• 方便探親,機栗可停留120 天,返港將可停留三藩市,夏咸夷,東京及台北。 • 取價特廉, 增務超值享受。 逢星期一出發 本公司免費代辦簽証、免往領事館輪候,快捷妥當

商

業商

遊租

龍昊長紫

至週度德址品名 六六20新 命招家 時下樓街銅名牌家

和 款多價平代辦飲食 K 964076德星

4

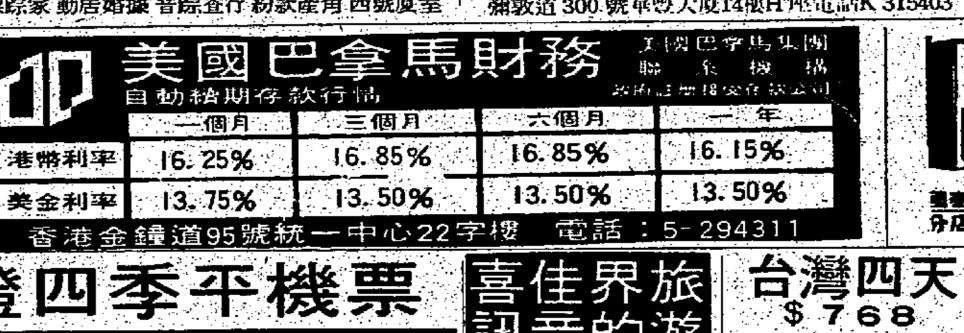
B 四期星 日十二月四年戌壬曆夏 衛星衛不電K 701060 棉瓦屋宇及祖皇修建工 鄉村砂瓦房屋或石屎石 建立 屋 建設 或K 9 2 7 3 0 0 麥治 动親爲日心足貨價相宜 力親爲日心足貨價相宜 29833叫 200 或K 9 2 7 3 0 0 麥治 遊艇(27587 捷妥當惠顧電圖811386 機河鐵器工程起貨快機河鐵閘司承 24624828 區百金額經日4884 阿猫病中環 調電K910292 租機服務方便快捷詳情 企業 派 漢 漢 漢 漢 順 TEL TELEY 問軍K 271042 地板工程日K 645506夜 地板工程日K 645506夜 0-1230736 平價裝修 額面室內做木泥水鐵器 平價裝修 類為 15181叫 556 夜K7180668 架合 州於建築。 維持星坂優廉宜快捷安 郷村屋坂優廉宜快捷安 の407 定程K 306301叫6164拾 经营销電H 622867益堅 種拆搬裝翻新買賣快捷 聯合鐵器 對門鋁窗資達花施門里 對門鋁窗資達花施門里 數個關 中英櫃 教機90元 李 教機90元 9 3 - 615305 可靠日夜K 610450治 改建住宅裝修砌碑間格 大台 大台 大台 大台 大台 光修 ③880232 專修西德 彩色 電視 0-218257 或單傳呼 ③ 7423569 叫8680 FII 刷 電話③474952個大厦商行機噴和第二點(1945年) 1950年 19 中文打字 深雕 水晶地板 超 群 ⑤47/633 和實際 大器無線電對講機論電 大器無線電對講機論電 大器無線電對講機論電 大器無線電對講機論電 大器無線電對講機論電 大器無線電對講機論電 大器無線電對講機論電 語電K七一二九四八六樓房工廠店舗住宅室內 本樓房工廠店舗住宅室內 大樓房工廠店舗住宅室內 現金收購改品 全類玩具及電器製品多 各類玩具及電器製品多 小不拘有想者電K 7856 小不拘有想者電K 7856 漏水專門 經指鬥遊 設計 高價收購 西沒大 好爛均合出價特高 3)795643得勝行傳 呼機③7163888叫62 大小中西遊艇 大小中西遊艇 大小中西遊艇 1000年 10 丁字 楼 「丁字 楼 「丁字 楼 「京新機價康二手 原箱新機價康二手 商用手提座抬電動 彌敦道313 號五樓 寶來公司③840931 電話· ⑤二七七八六 東作業造大小工程 東方之一二四號 第一十二四號 專買酸枝 古玩字畫 <sup>這樣器5號3.7780065</sup> 大明行 冷蠶氣 度F接九成人二二进行传播 快变免全 提名费港 安即檢載 舍到股平 事營買賣精工修理 事營買賣精工修理 舊機保用舊可換新 中環興陸街六號五樓 恒利打字機公司 日日 437326年出 517034 追債 枝酸 大学學學行樓上 1747766星期日休息 1747766星期日休息 1747766星期日休息 價年乓 七紀用 遊艇費 翻補樓板 乾洗地戲 0 —266996 高級織印各類商標 淸 價平艇 立運公司 日日 H 749835 專科水晶板H 724717 折念品 免費代客設計定做 零售批發洗水煙治 華麗遊艇 遠年舊帳請電 9下接日 7公載在**艇**下 7公載在**艇下** 1 頭島租 取價原宜 K 666427 K 697808 0 - 263705政計皇家偵探社 中通港九歡迎來電絕對保密 中下接收任何案件 丰了解決疑難保密 第441008 3311833 香港總局: 德輔道中84年記大厦1205A 九龍分局: 彌敦道611號11字 來款定造 裝飾設計 模板鏡去 土木工程樓房間格 油漆牆紙地板磁磚 修理水系 安全妥當 海埋深井 承裝合作管理均可政府 核準一級牌照商新蒲崗 公司 ③271042 牆櫃鐵器⑤703804 ⑤784154傳呼 瑞生隆五金行5-279626-6 5-280235 打遠臘東 大計地板 新舗地板 K 7437438 K 7411603 傳呼: K 7419400 叫260 東 在 不 7174557 京標技工態度和實可靠 企史悠久 信用卓著、 企史悠久 信用卓著、 企文 不 7174557 乾洗地氈 政府註册 絕對保密 ⑤7955983 ⑤7955987 攝影錄音 兒女失踪 假冒商標 時安(5)444221 日日公司(5)441615 板地晶水 萬興水晶地板工程 翡翠屋水晶地板公司 離婚證據 失踪調查 解決疑難 值探局 形色清潔服務社 水晶洗地毡打臘 電業調查 代收值款 一代收值款 港島私家偵探社 政府註册·港島總社③843513 847655 保密服務·港島分社⑤407392 435715 世聯私家偵探局 K 93551 K 932892 業務:工商調查·行踪調查·攝影錄音·離婚證 據·分租調查·婚姻家世·物業偵查·保護遠行 九龍總社:旺角通菜街2號A鴻光商場一種9室 香港分社:皇后大道中328 號中源中心二〇四室 漏水登雅型器裝修 美聯私家偵探社 一塊製造廠 裝漏修 防水漏水工程 西 供最有效方法 德 最佳西德材料 防 立單保用三年 水 3-936613 3-938050 密影姦院寓居女姻員業護託迎敦號心座12海心〇段錄證調辨離活家行調遠保來道金5英一商一一 會所等不銹鋼像似。大 量供應・歡迎參觀選購 吉麗春 推举事家|小家庭150 16.85% 16.85% 3-651749-634114 13.50% 美金利率







教 1550 美 4200 西 5700 洲 1600





大特價 E-35 LCD錶20元起 頸鍊掛錶、開錶 1/100秒計時秒鏡

模 城 800 椰加達 700 芝加哥 1850

夏威夷1200

各國簽證四季平機票

5)254272 (5)254276 700 星馬團2050 歐洲團5200 9 美加團4650 非島團900 英國1050 巴西3500 日本720 南美2250 星加坡670 台北390

北 640 京 1050 馬 1300 谷 950

4天單人房十機票十接機 838合法百貨免費遊 垮台證80台北來回 620 該昌旅運公司中環租庇利街10號 502室(中央市場側) H 486105H 486215 面〇片研主國營必多外 合4H究介將遊佳遊來 67丼紹各艇本艇遊 采8供歡艇十人協客 伯3照迎東年輕助甚 台北630 東京1170 大阪1370 大阪1370 東京四天1870 星馬泰1680 東京1170 大阪1370 東京四天1870 星馬泰1680 日台1240 大阪1370 東京四天1870 日台1400 严巴800 台灣四天 790 泰國六天豪華團1590韓台四天豪華團2090台灣百貨零活批發 新得利 旅遊公司 九龍油藤地彌敦道 363號 K 304367(四綫)

其利响唱!唱! <u>イヒ</u> 號1817室電梯18字 

亞洲旋運大免費器各

星加坡 650



**簽** 証 免費代訂 各地酒店

倫 敦 1600 巴 黎 1700 溫哥華 1690

三藩市1400

洛杉機 | 400 級約 | 900 澳洲 | 200





歡迎社團工廠委託安排行程

電話:5-4|308|

訊音的遊

惠刋本報分類廣告 請撥電話5-462583

學助童救 報日僑華 囊善解請 翁仁長善

★全港獨家首創翡翠灣海陸空豪華團★ 天 \$ 1098 第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會

第二天:故宮一忠烈祠一石門水庫一六福村野生動物園 第三天:地獄谷一陽明山一野柳一翡翠灣世外桃源 第四天:台北一香港(團員可自由停留,不另收費 全程住宿西門町最新三陽大飯店

盤。阿里山五天\$1498 七天\$1598 台北三陽大飯店單人套房\$250天天出發・專人接機

足九天高級豪華團

薄利多銷,絕不臨時加價 眞正台灣觀光局審定甲種旅行社,香港直營 天成大飯店 明潭大飯店 阿里山賓館 第三天:日月潭一彰化大佛一嘉儀一阿里山

第四天:阿里山一嘉伏一台南一高雄一澄清湖一東王夜總會 第五天:高雄一佛光山一溪頭一台中 全國大飯店 第六天:台中一梨山一天祥一太魯閣一花蓮一文化村夜總會 統帥大飯店 第七天:花蓮一國內機一故宮一忠烈祠一野柳一翡翠灣 假日HOLIDAY INN 三陽大飯店 第八天:地獄谷-陽明山-中華陶瓷廠-夜總會 第九天:台北一香港(團員可自由停留・不另收費)

逢星期二、五、六乘日亞航豪華客機 早機出發晚返港 時間最足

W 威威旅行社 3-881381 3-855411 3-328819

分社直營 獨家主辦

香港國際大厦1702室

九計開放首608號總統商業大厦603室 即避缺購物中心搜上 朝九晚七十假日照常

不隨禮柯多新彩級無報請遠 另報拜式采穎色《任販就道 收附出印多雜華。數訂近閱費送服刷姿誌僑迎閱向户

全經包專新歷僑潛羅判聞史 有富實久 導

華克山莊

日十二月四年戌壬曆夏





### 方便讀者 選擇旅遊

# 歷史悠久\*專業旅遊

有限公司 總社:中環大道中31號陸海通大厦 6 字 中環皇后肢院搜上 尖沙彌敦道23號瑞興大厦11字 3-67611 旺角彌敦道636號銀行中心20字 3-305207 機學部隊接:3-676171 5-240061 星期日照常辦公一中環總社及尖沙咀分社

## 全港最高級台灣豪華團

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路。 七天\$1950 高級豪華四天 \$1490 豪華四天\$1390 七天\$1750 九天\$1990 天天出發(乘搭華航(45)

天天出發(乘搭華航(A)) 機:乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣乃 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店

# \$350

### 康泰美加高級豪華團

觀光團高級豪華\*探親團妥善安排 \$ 14990 7.夏威夷八天列島聯遊 行程充實 \* 節目豐富

★台北—花蓮,乘內陸機、花蓮—台北、乘坐北廻鐵路,減少行車時間16小時。 ★住宿:希爾敦、三德、國聯、統帥、華園、阿里山實館、團團獨立、專人領隊、分社直營 逢星期二、四、五、六出發 (台証\$100)

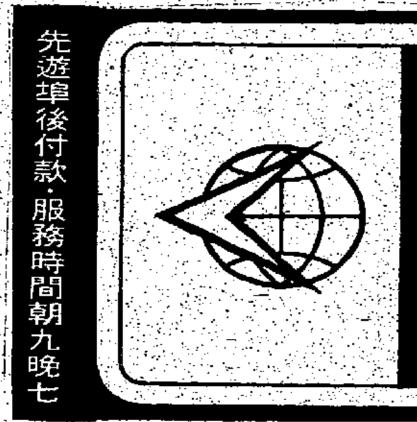
・不辦普通團

# 3-953227 5-215494-6

實力雄厚・穩健可靠 龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商場349室 星期日及公衆假期照常辦公

# 自然農園、民族村

本 ★免費享用韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴 團 ★全程住宿喜來登、漢城東急、半島、奥林匹斯等一流大酒店 、早機去、晚機返、回程可停留台北不另收費。 身份証明書免簽証(持綠印者可參加)。 逢星期一、二、三、五、六、日出發



專辦豪華團

自置物業・信譽可靠

慶祝分社開業特價酧賓 尖沙阻分社6月8日正式開棄 对基杰運

自置分时: 先次明星光行 P.5.2 室

台灣九天\$ 1899 逢星期一三六出發

四程飛機,一程冷氣火車,暢遊澎湖 林投公園、古榕、跨海大橋、忠烈祠 ,故宫,太叠閣,梨山,台中,日月 潭,芝麻城石門水庫,六蘊村,野柳 陽明山,溪頭,彰化,澄淸湖,飛 機來回溯湖・台南・赤嵌樓・地獄谷 • 中正紀念堂 • 乘冷氣火車往花蓮 : 住宿:台北天成,花莲桃的,台中滇

韓台 七天\$ 2190

逢週五逢華航早機出發 回程可由台北或高雄返港漢城 華克山莊。板門店,仁川、 自然農園、民族村、景福宮。 台北、免簽証住華克山莊喜來 登、漢城巴喇沙、台北麒麟

來回機票十酒店

來來 希爾頓 財神四天\$ 1050 麒麟永安五天單人房 \$ 1008 天天出發 專人接機 住宿三晚 雙人套房

台灣個別旅遊 溪頭杉林溪園套票\$ 1008 日月潭密月團套票\$ 1008 阿里山観日團套票\$ 1150 花蓮太魯閣團套票\$ 1008 澎湖 飛 機 團套團\$ 1150 蘭 嶼 花 蓮 園套票\$ 1590

台灣十一天\$ 1690 7月20, 27, 8月3, 10, 17, 24 環島暢遊台灣各大名勝 專人領隊 超値享受 雙十節十四天\$ 2090 歡迎社團同業洽詢 代理各大航空公司機票

暑期



高豪七 \$ 1750

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園④泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯 膳食好・免費任意品當泰國生菓

俘紀念墓園、龍山寺、四面神、水上市塲、鄭皇廟、大皇宮 鑩魚潭、芭堤雅、珊瑚島、長勝灘、仙猴山、伊甸菓園、 泰國廸士尼樂園、古城、清邁、雙龍廟、秦貼山、美人窩等。

\*三晚芭堤雅、六次高級夜總會、節目全港最多、膳食全港最靚。 \*曼谷住最高級之MANHATTAN· 芭堤雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL . \*天天出發\* \*乘泰航、早機去、晚機返。

星楼七 \$2490 星核泰士 \$3490 新加坡直飛模城·節省行車時間 9 小時 乘直升機遊雲頂高原

\*豪華團膳食、絕無自費。 ★住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 \*乘星航747客機、早機去、晚機返 选惠期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及皇加坡

### 捷威派迎人人讀 节你重更識襲

# (加)捷威旅行社

九龍彌敦道301至309號嘉賓大厦804室 電話:3-308311-6(6線) 香港皇后大道中41至47號聯成大厦403室 電話:5-254596-9(4線) 九龍渡船街1-4號金霞閣地下(近佐敦道碼頭)

電話:3-321361-6(6線) 星期日、例假、九龍嘉賓大厦照常辦公

# ELLI TO JUNI ESTA

新幹線子彈車·美加多夜總會·富士唸遊樂塲 東京鐵塔・豐島遊樂場園 直航大阪・東京往返 大阪往東京・搭乘內陸機

遍遊:大涌谷·箱根·名古屋·京都·大阪·奈良·梅花鹿公園 逢星期六、日 逢星期二、四、五、六 高級酒店・一流享受

遍遊:熊本·霧島·楼島·指宿·宮崎·別府·雲仙 阿蘇活火山·長崎·天草五橋·八大地獄等名勝地方。 數晚不同情調夜總會 早機直航福岡

要華八天\$3190 住宿:全九州最豪華之酒店·包括指宿觀光·霧島林田·别府杉乃井等。

專人領隊·獨立成團 國泰航空公司鼎力贊助 4

# 代理廣州

專車免費由機場尸

景星旅遊有限公司 香港寬后大道中64-70號連卡佛大厦1109室

(星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

### 江南

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團

桂林

全部精選行程·A简目創新

●來回直航機,舒適省時 ▲獨家安排遊覽泰始皇三大建設 之靈渠。 ●專人領隊. 隨團服務

逢星期六出發 \$1750

九雷。分社:德福商福(1)44岁 南語:3 5 5 5 6 6 日 时的经验

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室。電話3594411 假日的密房公

北角分は:英皇道と四英皇中心地庫語用。最話を集まれたといい。

## 北京廳

• 來回直航機舒適省時。 • 住宿最豪嶽之京都賓館 行程精心策劃,暢遊北京

各大名勝古蹟。 • 專人領隊 • 隨團服務 5月4,9,14,19,24,29日 \$2990起

### 泰星

芭堤雅·桂河橋 裕華園·珍珠坊 八天高級豪華團

●全港獨有行程。 ● 全程乘日航, 服務一流, ↑八天遇遊兩邦、超値享受。 ■国獨立、專人領域。 - 逢星期一、三出發- 星馬



**/** 

天天接受預訂房間

# 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辨來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個臺憶以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最

佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 天天出發 日本本州宮士山七天豪華團 \$ 2790 天天出發 日本本州富士山八天豪華團 \$ 2990 日本南北九州本州八天豪華團 逢星期六出發 \$ 3790 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380 日本北本州北海道八天豪華團 逢星期三出發 \$ 3990

新加坡航空公司鼎力贊助 Ш

● 來回道航飛機 :::: 過遊江南五大名城。 ● 嗜江南縣心餐, 及各地名菜。 逢星期六出發一

\$3290

桂林直航五天豪華團

桂柳南八天豪華團 逢星期六出發 \$ 1990

### 七天高級豪華團

\$2460

賓

聖陶沙·雲頂高原 七天高級豪華團

乘新航747. 舒適省時 兩晚住宿雲頂新館 三晚佳宿新加坡...

特別適合採親購物。 全程豪華享受, 絕無自費。 - 逢星期三、六出發-\$2490

参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他图名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙

灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航7.4.7珍寶客機·住宿一流大酒· \$ 2280 逢星期六出發 台灣阿里山九天豪華團

\$ 1880 逢星期三、六出發 台灣溪頭九天豪華團 天天出發 \$1680 台灣七天豪華團

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉·暢遊大會 郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝

·哇角分台:開放道:6時银行中心 655室 - 前語65484 846555 846551

至1. 份当:古山市运售银行大阪地下。電話0 430631 - 432708 - 431406

理門分計: 對馬路大區银行大阪 803室 電話8390: 85905 7770!

灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店 菲律賓七天豪華團 \$ 1890逢星期五、日出發 菲律賓六天豪華團 \$ 1790 逢星期一出發

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

票務部:5-218161-6,3-320911-6

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6

### 日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 織、美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園) 白絲瀑布、濱名湖、山中湖,新幹線(子彈火車),住宿一流豪華 大酒店。 天天出發\$2990

特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞 ②不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時。 ③增加全港獨有實塚水中芭蕾舞表演節目



阿里山 六辐村

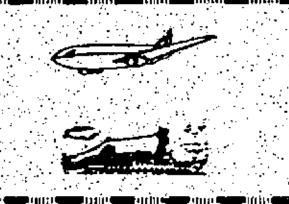
住圓山,希爾頓,阿里山賓館,全港獨有,歡迎比較 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸

早機去,晚機返,觀光時間最充足。 九天\$1950 天天出發 七天 \$1690

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、靑島、宮崎 自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店。

逢星期四九州七天 \$2990 逢星期一、三九州八天 \$3290 逢星期六九州九天 \$3690





方便讀者 選擇旅遊



代售各地廉價機票 六天 HK\$5,490 € 十二天 HK \$9,890 出發日期: 達星期四、六 本州七天**HK\$2,890** 免收日本機場稅**\$8** 出發日期:途星期一、三、六 九州七天**HK\$2,790** 

出發日期:途星期四

七天**HK\$1,79**0 七天HK\$1.890 出發日期:遠墓期五、日 七天 HK\$2,490(模城)

出發日期:達墨期主、六

SINGAPORE AIRLINES 佛光山,台南,淖化,台中, 梨山,横黄公路,天祥, 花蓮,六福村野生動物園 石門水庫等。 欣賞夜總會表演。

七天\$1,690 九天\$1,890 畅遊台北市、故宫、 ①乘新航747豪華客機。 酒店+機票 陽明山,野柳,日月潭, ②花蓮至台北,乘內陸機, 溪頭,嘉義,高雄,澄清湖,

縮短行車時間。 台北 \$1,009 ③精選行程,遍遊寶島名勝。 曼谷 \$1,750 ④住統一等一流大酒店。 東京 \$2,449 天天出發

澳門總代理:捷成旅遊有限公司

板樟堂街1一戶地下 電話:77434

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

**刑中工作分割,有了是之一**(星期日及公衆假期照常辦公) 元朗分行:元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話:0~797331-4 **邪》中工作公共打造了尽人之一。**(星期日及公衆假期照常辦公)

總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話: 3~695121 3~674192

歷史悠久

信用可靠

( 住律賓他尼大酒店 )

北角分社:英皇道(93號英皇中心地庫商坞) 電話 5 705352 5 70361c 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室 電話 3 694447 假日照常游公 南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如畫、往馬星遊覽,四季皆宜

行程遍遊檳城太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等

住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加

九龍川分社:德福爾塲G 43號 電話 3 - 7566993 假日照常辦公

- 旺角分社:硼敦酒 636號銀行中心1015室 - 電話 3 846484 - 846555 - 84655 ·肇山分址:青山道遠東銀行大厦地下 - 電話0 432631 - 432708 - 431406 與門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 - 電話83901

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感

早機出發・下午機返港。 曼谷七天豪華團\$1760天天出發

曼谷布吉島七天豪華團\$2290逢星期四出發

馬星檳城七天豪華團 \$ 2690 馬星酬賓七天豪華團 \$ 2499

坡設有分社者只有永安旅行社一家)

逢星期六出發

逢星期一、三出發

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已舉滿全港,參加人數超逾五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸。

星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 5月18日,6月15日,7月21,25,29日 \$ 3580 5月14日,6月11日,7月20,24,28日 泰馬星十二天豪華團 \$ 3380 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團 馬皇泰十天超級豪華團 \$ 3880 5月13日,6月10日,7月15,22日

# 旅行证有限公司

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓

日本本则八天 \$2990

畅遊大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、富士山、 東京、豐島園、美加多夜總會,住宿一流酒店。乘 國泰航機直飛大阪,由東京返港,節省行車時間。

逢星期日出發

\$2290

· 早機去晚機返行程足四天 回程可停留台北不另收費 住宿巴啦沙及華克山莊喜來登

乘國泰珍寶客機

1111

機票加酒店三晚 逢星期六出發

夏威夷八天消遙 \$ 3990 5499 6989 美加西岸12天 9999

姜加東岸10天 10989 歐洲10天 **\$ 6480** 、歐洲16天 \$ 9380 每星期均有團出發

馬

星馬檳城7天 2599 星馬泰11天 3490 印尼ワ天 \$ 2990

逢週一出發 曼谷7天 \$ 1790 逢週六出發

清邁八天團 \$2190

美琪大飯店 華南大飯店

日月潭大飯店

華園大飯店

阿里山賓館

台中大飯店

海濱大飯店

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公 吉隆坡

博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇凰、珊瑚島、玫 瑰花園、水上市場、鱸魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人 領隊 早機去 晩機返。

逢星期一、六出發(檳城)七天\$2790十二天\$3490 逢星期二,三、六出發(檳城)七天\$2490

然野生公園,環球片塲,拉斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩市,金門大橋,雙峯山 漁人碼頭。溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎖。專人領隊,住宿一流豪華大酒店

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

● 乘搭新航豪華747珍寶客機、直飛夏威夷、節省八小時飛行時間。 ●早機到,晚機返,觀光時間最充足。 ● 方便探親,機票可停留120天,返港將可停留:藩市,豆威夷,追京及台北。 取價特派,增稱超值享受。

台灣專綫之專綫

(特價由即日起至6月30日止 逢星期四出發。美國西岸十天 \$ 7690 美加西岸十二天 \$ 9690 · 5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團。 暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市場,大皇宮

芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨,鱷魚湖,泰皇夏宫,古都大城,清

邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊,清邁住素里旺大酒店,獨立成團。 天天出發 新增内容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚,曼谷住最豪華之DUSIT THANI 曼谷七天图\$1760

忠誠服務・絶不取巧・貨眞價實・歡迎比較

第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會 第二天:台北一北回鐵路一花蓮一天祥一文化村夜總會 第三天:花蓮一內陸機一台北一故宮一陽明山一野生動物園 三陽大飯店 第四天:台北一香港(團員可自由停留,不另收費)

五天團台北入高雄走 \$ 1298 七天團 環島豪華團 \$ 1498

九天環島豪華團

台灣觀光局審定甲種旅行社香港直営・薄利多銷・利潤顧客分享 第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會 第二天:台北一陽明山一故宮一地獄谷一中華陶瓷一北投 第三天:北投一六稲村野生動物園一台中一日月潭 第四天:日月潭一溪頭一高雄一澄淸湖 第五天:高雄一台南一嘉義一阿里山 第六天:阿里山一彰化一台中: 第七天:台中一梨山一天祥一花蓬一文化村夜總會 第八天:花蓮一內陸機三台北一野柳一夜總會

大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。

- 旺角:彌敦道 582 號信和中心商塲 245 室 - 3-303271 - 尖沙咀:海防道 34 號寶豐大厦 4 字 D 座 ; 3-699393

利園大飯店 第九天:台北一香港(團員可自由停留・不另收費 出發日期:5月15,16,22,23,29,30 6月5,6,12,13,19,20,26,27

3-321315 中環:域多利皇后街裕成商業大厦703A

仁之、金属新阿里山、里丁、溪頭、花蓮、野柳 

增加成本300元,兩程內陸機

\* 乘日亞航、早機去、晚機返~足九天行程。團團獨立。 \*住门山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山實館。

高雄入台北返七天(逢星期一、四 \*持證参加者送銀行現金禮券一份 天天出發

1103室《京華酒樓樓上 星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-26830

①日本環球片塲 股 S2890 \*全港獨有 直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機

滅少行車16小時·発除舟車勞頓之苦 \* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 \*獨立成團~專人領隊

天天出發(回程可停台北)

Choicest Holiday 集團經營 享受超值

代售各地廉價機聚

六天 HK\$5,480 ( 十二天 HK\$9,890 出發日期:建星期四、六

七天 HK \$1,890 九天 HK \$1,890 出發日期:天天出發

七天 HK\$1,780 😈 🧐 七天 HK \$1,880

七天 HK\$2,490(核城) 出發日期:遙差期三、六

出数白期:逢星期五、日:

欣賞夜總會表演。 免收日本機場稅**\$60** 

九州七天 **HK\$2,79**0 本州七天**HK\$2,890** 逢星期四出發 暢遊大阪,寶塚,奈良,京都, 暢遊鹿兒島,碳庭園,霧島, 名古屋,静岡,富士山,箱根, 宮崎,磁力火車試驗場, 野生動物園,別府地獄群 横湾,東京,乘子彈快車,

酒店+機票 台北 \$1,009 阿蘇火山,熊本古城,福岡等。 曼谷 \$1,750 欣賞夜總會及劇場表演 東京 \$2,449 乘日航豪華客機・住宿一流大酒店

澳門總代理:捷成旅遊有限公司

**那川中工作设其的一百万尺之**一一(星期日及公衆假期顯常辦公) 板模堂街1一日地下 電話:77434 元朗分行:元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話:0~797331-4 心

**指出中国出版其中有一段之一**(星期日及公衆假期照常辦公)

總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話:3~695121 3~674192

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶 747 客機直飛大阪,暢遊奈莨、京都 、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場 )·安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團,保証實至如歸。 逢星期六出發

八天超值 \$3590 韓國四天逢星期六

新航歐洲假期

Do 歐洲十天 : 暢遊瑞士、法國及英國 \$6480 歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧森堡、法國及英國。 \$7280 歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國、荷蘭、比利時、法國及英國。\$10380 歐洲十六天:暢遊意大利、法國、豪地卡羅、瑞士、比利時、荷蘭及英國。 \$ 9380 歐洲廿一天:暢遊意大利、奧國、德國、黑森木、萊茵河、荷蘭

比利時、法國及英國。

\$12380 每 月 均 有 團 出 發

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宫大酒店。本團 並採用®Philippine Airlines A300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸。 逢星期六、日、一、二出發

七天特價\$1990 六天特债 \$1890

### 分社直營

星馬(檳城擊陶沙島)豪華團)星馬泰十天\$2990 + - 天\$3290

七天 \$2490

(逢星期二、三、六出發)

全泰馬星(清邁) 三53790

(逢星期二、四、日出發)

膳食全包\*絕無自費\*乘巨型直升機遊覽雲頂高原

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原、聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟 遊花葩山可瞰覽星加坡全景,曼谷,芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市塲、泰皇夏宮、鄭皇廟

曼谷七天 \$1750

、日出發 楊遊:清邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窩 曼谷·金佛寺·睡佛寺·蛇園·水上市場·鄭皇廟 玉佛寺、鱸魚潭、古城縮影、芭堤雅、珊瑚島、玫 瑰花園、桂河橋、大成佛統、水門區

|星、馬、泰國簽証|獨立成團·專人領隊| 泰國\$80(四天)

星加坡\$50(四天) 馬來西亞\$50(特快

機票十酒店 (天天出發)

★本團優點★

\*早機去、晩機返(乘747豪華客機) \*吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機 \*全港獨有兩晚雲頂高原(新館) \*一晚星加坡聖陶沙島 阿坡羅大酒店

\*星馬阿坡羅及雲頂酒店夜總會 \*泰國昭柏耶及嘉樂斯夜總會 絕無取巧・行程對辦 星馬旅行社祭 專綫服務分社直營 專綫電話:

> 5-444644 3-322301

或請向各大旅行社查詢。

# 美加豪華團

觀光團高級豪華\*探親團妥善安排 乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港

遍遊:夏威夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、紐約 拉斯維加斯賭城、三藩市、金門橋、荷里活環球片場 華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布

全程一流大酒店・多晩豪華夜總會 1. 美國西岸八天觀光/探親團 \$6990

\$7390 2.美國西岸八天豪華觀光團 \$8290 3. 美國西岸賭城十天豪華觀光團 4. 美加西岸十一天豪華觀光團 \$9990 \$ 10390

5. 美加東岸八天觀光/探親團 \$14990 6.美加東西岸十六天大聯遊 \$ 5890 7. 夏威夷八天列島聯遊

逢星期一、三、六出發

獨家主辦、本社專業領隊帶足全程 專綫電話

> 5-240061 3-676111

### 上 旅運有限公司 5-777911-4線

歐洲來寶旅行團拾六天 H K \$ 9361 HK \$ 6789 新航美國西岸八天 HK\$6995 澳洲八天精華遊 HK\$1798 曼谷、芭堤雅七天團 HK\$3700 歐洲來回平價機票 曼谷機票十酒店

代辦世界各地廉價機票、酒店及簽證 香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

### 人人 旺角爾敦道721-725號

乘大韓華航 韓國四天第2190 莱大韓華航 乘華航早機 日本九州學星期六出發專人領隊 乘日亞航 台灣環島\$1780 乘日亞和 台灣環島逢星期五、六、日早上出發 美加拿大\$6299八天團

\$12500

\$ 4800 澳洲自由探親團 \$ 6500 澳洲八天東岸 \$ 7499 美加西岸9/11天遊 \$ 10800 美加東岸10天遊 \$ 3080 日本本州8天遊 \$ 2090 韓國四天遊 日本九州本州八天遊 \$ 3720 \$ 3190 九州鹿兒島八天遊 \$ 1550 曼谷芭堤雅6/7天遊 \*代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店\* 香港皇后大道中65號发聯银行大厦1205室

# H-431331-3

中山溫泉、石岐、石景山二天遊 假期\$ 478 非假期\$ 398 韶關、丹霞山、廣州四天遊 逢周一、四、六 \$ 540 桂林、陽朔直航五天團\$1688 \$-3188 港澳船票及酒店。

系中旅社委托代辦各團 連輔的中185-- 195度季電攝大學的企

# 一一旅遊有限公司



古港德輔道中45號永隆銀行大厦13学樓。 九船開教道美麗華酒舊商場G-114

### 通達利旅行社 H-431012 H-435871

航空五天團 \$1333 (逢週三出發)

星湖、鼎湖、廣州四天團 499 從化、廣州三天團 ( 達週五出發 )

香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期 三、四、六出發

### 400 旅遊有限公司

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房\$ 360 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房\$ 430 東京太子酒店(三晚四日)單人房\$ 730 曼谷茵他酒店(三晚四日)單人房\$ 660 星加坡貴都酒店(三晚四日)單人房\$ 890 台灣四天(天天出發) 日本八天(達星期六) 星馬七天(逢三-六) 韓國四天(遙星期六) 代簽各地旅遊快證

彌敦道748號A始創行803室

# 蛇口、南頭、西瀝(海鮮團)2天\$318

深圳、西歷、深圳水庫2天 深圳、小梅沙、深圳水庫2天 ■惠州、西湖、九龍潭、湯泉 2天 \$238 澳洲黃金海岸8天

\$ 9995 美加西岸13天

星馬豪華團 台灣豪華團 七天\$ 2499 八天 \$ 1890 逢週三、六出發 逢星期三出發 韓國豪華團 曼谷豪華團 四天\$2190 六天\$1790 逢星期六出發 逢星期六出發

台灣急證 160条證 100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

# WUNG 大型 旅 5 765017 南緑 5 765035 行 5 76685 社 保 H 2P M -6P M

台北四天\$ 888 台北一樂園飯店\$70

台灣八天 \$ 1890 韓國四天 \$ 2090 九州八天 \$ 3190 本州八天 \$ 3190 泰國七天 \$ 1790】星馬檳城 \$ 2490

# 5-222822

台北機票十酒店十接機 一樂園 • 奧林匹克 • 天成 四天三晚單人房

天天出發

### 大大百貨封面 旺角彌敦道 745 基金都中心 7 樓巨

機票十酒店服務 山北包括台北來回機票 口北住宿第一或麒麟大飯店 東京包括東京來回機票 \$ 1790

特快台證 \$120

### 旅運佳 H-739228-9 H-8911325 K-323495-6 K-326520

台證(特快)\$ 120

# **波票部專線 3-7216171**

韓國板門店4/5天養華團\$2090起達星期一五次日 日本九本洲韓國8天韓橫遊\$3290起達星期二五六日 一律減收 \$100 ,請對存永遠有效

專人代辦護照C.I.印尼簽證 各地旅遊快證,特價機票 印尼(椰加達・萬隆)\$2890 \$ 3490 星馬(檳城)七天 \$ 2490 日本機票十酒店(三晚)\$2100 台灣機票十酒店(三晚)\$1008 九、铁环等新的。1948年1957年1967年1967年1968年

# \$ 1588

非律實碧瑤百島7天 曼谷芭堤雅桂河橋7天 \$ 1688 \$ 1488 台灣環島フ天馬星檳城フ天 \$ 2488 \$ 2988 日本本州8天 \$ 3988 夏威夷檀香山フ天 \$ 6488 新航美州西岸9天 \$ 6788 \$ 7888 法航歐洲地中海12天

# 星馬

天天出發

温遊古隆坡、横城、怡保、太平湖、霧塵涓、黑風洞、 雲頂高原、清黃寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 墨加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬鶴山、極樂寺。 膳食全包,絕無自費

1、 ま 3-679161至0 クトユ手 3-660249至0

# 泰國專機

曼谷清邁四、六、八天豪華團 特快泰證、特廉機票

失沙咀彌敦道92號 8 樓 B 2 頂好酒家樓上

### 付 佳寧旅業

凡参加五月一日至七月十五日出發之海外 旅行團,均獲赠佳寧娜餐券,最高送\$400 泰國 \$ 1833 / 1788 清邁 \$ 2088 韓日 \$ 3688 日本\$3088/2588 菲律賓\$1888 韓國 \$ 2233 **馬星(模城)\$2688** 台灣 \$ 1988 馬里(檳城)泰\$3588

★金鐵站鄉富商標5-297051 5-297061 ★**達·卡佛大慶**5-212216 5-255381 ★臺光行3-662668 3-7216181 ★春苑酒店3-7215461 ★美孚永安公司3-7442282 | 3-7434788 ★本港旅遊事業電話:

# 5-446955 3線 5-412988

台灣八天豪華\$ 1980 泰國七天豪華\$ 1790 馬星七天酬賓\$ 2488

三藩市 \$ 1900 約\$2500 敦\$1850 洲 \$ 1850 260 台北機票\$ 620 台證\$35 各國簽證 特快台流 代訂酒店

# 具十八年歷史 責任信料卓著

承國際旅行社 委托代理中國各地旅遊 中國旅行社

北京·華東·桂林昆明厦門定期直航 辦理國內外簽證、代訂世界各地酒店及機票 韓日歐美加遊・星馬泰菲印遊・海外商業考察 中國部: 3-7210895, 3-699776

九世尖沙阻金巴利消廿五四人制而类大阪 3字段

海外部: 3-664203-6

開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安 十天遊 \$2888 1/5 1/6 2/6 美國西岸探親團8天\$6789 日本本洲縱橫遊8天\$ 3290 日本九州觀光團8天\$3290 \$ 2498 星馬渡假團 7天 機票十酒店(天天出發) 代訂各地機票

### 3-323419

- 旺角登打士街家樂商塲 1 樓43回 \$1699逢四六 \$ 1599逢三六 曼谷芭堤雅八天 \$ 1899逢四日 \$ 1788逢三六 \$3090逢六 \$3199逢六 \$2090逢五六 星馬泰十一天豪華團\$3588逢一四六

代訂世界各地機票、酒店及簽證

### 長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-915327



\$ 3490 4月4,5.9,10日 \$ 2690 逢星期二 十天北京華東\$4190 逢星期二

**●図IMPERIAL** 1980 2249 2320 華王KINGDOM

### 3-306331-4

樂園飯店

只收工本表 \$ 35 台證特快十天出路 專人接機

1008 麒麟、永安、富麗華 包接送機 五天四晚單人房\$1008

### 旺角彌敦道636辦銀行中心905室 5-8917118 3-316162

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發

昆明石林五天 逢星期二出發\$2480 清岩山、桃花園八天\$1580%% 南岳山、洞庭湖七天\$1180%%

香港洛克面369號103室,九龍好旺角中心135室